



Ibero American High School:
 ‘Nos tin sistema
 student friendly’
 Pagina 5

Diahuebs 10 di October 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Citgo ta entrega refineria y otro propiedad

Pagina 3

- AHATA preocupa ainda cu ley Serlimar
 Pagina 4
- Bosman kier deshaci di islanan
 Pagina 8
- Tiramento na Halle transmiti en bibo
 Pagina 30

CAO SVGA ta reconoce empleado su pareha



Pagina 2



Pagina 9

Corsou y Aruba ta intercambia luga di train

#BoTabataSa

azv

cu bo por evalua e servicio di
 bo dokter di cas atravez
 di e AZV Rating App?

AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw



Protesta
 indigena na
 Quito

Pagina 6

Gobierno mester cumpli cu pago di subsidio regla na tempo

CAO di SVGA ta reconoce empleado su pareha

ORANJESTAD – Después di un periodo largo di negociacion, caminda te hasta e trahadonan a bay den accion varios biaha, finalmente a keda firma un contrato colectivo (CAO), entre sindicato FTA y directiva di Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA). E CAO aki tin un componente singular compara cu otro CAO anterior. E tin di haci cu e reconocimento di e concubino den e CAO nobo aki.

Presidente di FTA, Hubert Dirksz a garantisa cu pa medio di e firma di e CAO di tres año aki lo trece trankillidad laboral den e fundacion aki. Pero tambe e trahadonan a bay padilanti.

Subsidio

SVGA ta un fundacion cu ta mantene su mes a base di subsidio di gobierno. Dirksz tabata prudente pa no papia riba e beneficio primario di aumento di salario, sino secundario. E sindicalista a bisa cu awendia e CAO no ta

Sindicato FTA ta spera cu:

Minister Glenbert Croes por cumpli cu palabraciōn di pago di subsidio

ORANJESTAD – Sindicato FTA ta spera cu minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes por cumpli cu loke a primanti riba pago di subsidio pa Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA).

E sindicalista y presidente di FTA, Hubert Dirksz a bisa cu e mandatario en cuestion a palabra cu nan, cu pa fin di luna aki lo paga tur e loke tin atrasa riba pago di subsidio.

Dirksz a declara cu e pago aki ta encera salario, aumen-

tonan y otro beneficiacion cu mester tuma luga pa e trahadonan di SVGA. Pero tambe e subsidio pa e fundacion por opera debidamente.

Presidente di FTA a informa cu nan tabatin varios reunion cu Croes, caminda el a yega na e palabraciōn cu pa fin di luna aki, e problema di debe atrasa di subsidio lo ta 'tras di lomba.'

Segun e lider sindical, nan ta conta cu di parti di gobierno e palabraciōn aki por wordo cumpli. Ya cu e ta evita y preveni hopi problema pa e fundacion SVGA.



wordo concentra riba e parti financiero so, pero tambe riba otro beneficiacion.

El a bisa cu e parti di salario ta segun structura salarial cu ta den e CAO poni pa su cumplimento. Pero SVGA ta un fundacion cu ta depende shen porciento di subsidio di gobierno. Nan ta spera cu pronto lo tin e problema di pago di subsidio regla na tempo tras di lomba. E sindicalista ta reconoce cu e aspecto aki ta stroba no solamente e trahadonan y nan sindicato, pero tambe e directiva di e fundacion pa por funciona.

Beneficiacion

Segun e sindicalista, e ta un CAO basta amplio cu ta concentra riba e parti financiero y di beneficiacion.

Un beneficio cu e empleadonan di SVGA a haya ta cu na momento cu un di nan ta haci aña, ta haya beneficio extra. Algo masha excepcional den e CAO aki ta cu no solamente tin beneficiacion pa e parehanan, pero awora-

ki ta wordo reconoci tambe pa e concubino. Kier men si bo ta biba cu un pareha, bo no mester ta casa, sino cu bo ta biba hundo, y tambe bo ta haya e derecho manera un pareha reconoci oficialmente.

Otro beneficio cu sindicato a logra den e negociacion di e CAO aki tin di haci cu e hubilevo uitkeuring tambe a aumenta, ora cu e empleado ta cumpli 45 aña di servicio. E hubilario ta haya 100% di su salario pa luna como regalo.

Un parti importante den e CAO aki, cu a keda firma diamars atardi na oficina di SVGA na Piedra Plat, tin di haci cu e relacion tanto di e sindicato y e compania.

Fundacion SVGA

Presidente di e directiva di SVGA, Debora Alexander, a bisa cu un parti importante pa nan ta cu e concubino ta wordo reconoci den e CAO como partner den un relacion. E hecho aki el a considera importante, considerando e status di tur persona.

Igualmente e CAO aki ta importante pa e directiva di SVGA, pa asina nan empleadonan por sigui haci nan trabou cu trankillidad. "Mi ta kere cu tur trahado kier ta sigur den nan posicion," el a bisa.

Di su banda, directora di SVGA, Els van Homelen a bisa cu e subsidio cu nan ta haya como fundacion nan ta depende full di governo. "Esey kiermen cu pa nos por duna na nos trahadonan un salario cu nan merece, nos mester di placa di gobierno," el a bisa.

Te ainda tin cos pendiente cu nan personal tin derecho riba cierto salario prome cu 2017. El a trece e punto aki dilanti, pasobra nan ta considera importante pa por cumpli debidamente cu e CAO aki. P'esey nan ta considera 'hopi nechi' si gobierno lo por cumpli cu e pago di subsidio, manera semper tabata e derecho di nan trahadonan.

Citgo ta entrega refineria y otro propiedadnan

ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa ayera Minister Presidente Wever - Croes a duna informacion tocante e negociacion cu CITGO encuanto e refineria, cu tabata tumando lugar pa varios luna. Esaki cu e objetivo di yega na un Memorandum of Understanding (MOU) pa terminacion di e contract, pa por recupera e refineria y terminal, y algun otro propiedad cu Citgo a lease di Refineria di Aruba NV (RdA).

Prome Minister Evelyn Wever -Croes (MEP) a bisa cu henter e proceso a caminsa algun tempo pasa, na april 2019 na Washington, unda e tabata hunto cu premier di Curacao, na momento cu a bira cla cu Citgo no por a cumpli cu su obligacion encera den e contract cu nan tin cu Aruba.

Sinembargo e ta bisa cu e contract ta formula di tal manera cu e ta beneficia Citgo y na desbentaha di gobierno, cu no por sali sin mas di e convenio aki. Pero a aumenta presion riba Citgo y a papia tambe cu representante di presidente interino di Venezuela, Juan Guaido.

A cuminsa un conversacion specifico cu un grupo di persona pa libera di e contract. “Nos sa cu nos ta mara na e contract, pero mirando e crisis di Venezuela y e impacto cu esey tin, nos a pidi pa libera nos di e contract pa nos por desaroya nos economia y mantene esey na nivel.”

Wever -Croes a duna di conoce cu e conversacionnan cu tur hende concerni a tuma su tempo y energia, pero a yega na e momento unda Citgo a admiti cu nan no por cumpli cu e acuerdo firma na 2016, y esey a pone mas presio riba Citgo pa por haya e refineria, terminal y demas propiedades.

Esey tabata e prome fase di e plan pa recupera e refineria y opera esaki cu un otro compania, o yega na un otro destino pa e facilidadnan. E MOU ta e punto principal di e prome fase unda a yega na un acuerdo pa duna Aruba e yabi di e refineria y suspende e contract existente. Ta keda ainda e parti di negocia e puntonan final, eventual exigencia o demanda cu ta existi, prome cu por clausura e capitulo di e convenio cu Citgo. Den e fase cu ta tras di lomba

awor tabatin consulta cu State Department y Office of Foreign Assets Control (OFAC) di Department of Treasury pa scucha nan posicion y conseho.

Den e negociacion a toca tambe e punto cu Citgo lo mester paga e compensacion (di 350 miyon dollar; red.) cu e partido cu no cumpli debe e otro, segun e convenio. Di otro banda, si Citgo lo tabata desea y no entrega yabi, e disputa legal pa haya e instalacionnan lo por a dura varios aña, loke no ta conveni Aruba. Aki a yega na un acuerdo cu ta conveni tur dos partido, aunke sin perspectiva pa Aruba haya e suma di daño y perjuicio aki pa e eventual desmantelamiento di e refineria.

E mandatario a bisa tambe cu Citgo mester cumpli ainda cu tur otro obligacion, manera e lease y impuesto atrasa y e pagonan na e empleadonan propio y di e contratistanan. “Un punto importante pasobrara nan a bisa cu nan tin placa pa paga empleado y nos a bisa nan cu nos no ta negocia te ora nan garantisa e derecho di empleadonan.”

Awor cu Aruba a haya yabi y ta dispone di e instalacionnan



atrobe, esaki ta habri caminda pa Aruba busca y negocia den serio cu otro candidato cu ta interesa pa opera e terminal y refineria, incluyendo e facilidadnan di waf.

Wever -Croes a menciona

cu nan ta papiando cu otro partido interesa. Nan tin un lista di 25 compania cu a expresa interes, un cantidad interesante pero mester wak cu nan ta serio y cualifica pa por maneha un industria manera cu tin na Aruba.

Segun e ta bisa como gobierno nan no lo bay limita nan mes na e 25 companianan aki pero ta keda activo pa haya otro inversionista cu ta interesa. “Un mihi partner ta nos meta pa Aruba, cu tin fondo pa atende e falta di mantenicion. Lo tin un comision cu lo ta encarga cu atende e negociacionnan. Sindicato di empleado tambe lo ta envolvi.”

Tambe esun cu finalmente cera un contract pa e refineria lo mester cumpli cu reglanan di medio ambiente, paga empleado bon y ta un bon partner pa Aruba. Un ehempel cu e mandatario a duna ta e parti di e tankinan di e terminal di ‘transshipment’ di crudo cu ta segun su opinion neglisha pa Citgo, caminda tin tanki cu balor economico halto pero cu falta mantenicion.

E ta bisa cu e parti aki por genera entrada pa gobierno y crea cupo di trabou. Esaki por ta beneficioso tambe pa e compania di importacion y distribucion di combustible (FMSA) cu por bay opera e terminal, loke por resulta den gasto di operacion mas abao.



AHATA preocupa ainda cu ley Serlimar



ORANJESTAD - AHATA a dirigi un carta fecha 9 di october 2019 na miembranon di Parlamento di Aruba encuanto e preocupacionnan cu nan tin ainda pa loke ta e cambionan proponi den e ley di Serlimar y tambe e ley acompanyante di impuesto special riba timeshare, hotel y otro acomodacion turistico.

Despues di e prome buelta di tratamiento den Staten, e organisacion cu ta representa empresanan den sector turistico ainda a keda cu un serie di pregunta, cual ta:

1. AHATA ta puntra si a haci investigacion riba e impacto cu e tarifanan proponi lo bay tin riba tur empresa regista y tambe riba turista individual, y con e cobranzan an aki ta afecta stimulacion di negoshi chikito mirando e aumento di 'cost of doing business'? Ademas, kico lo ta e efecto di e cobranzan an adicional aki riba turismo? Si a haci algun investigacion, lo ta posibel pa haya copia di esaki?

2. Si tur cliente ta paga mes hopi pa recoge

y procesa desperdicio cerca Serlimar, con ese y ta cuadra cu e principio di gobierno cu 'esun cu ta contamina, ta paga' ('polluter pays'), y con esaki ta stimula comunidad pa reduci desperdicio?

3. Ta menciona cu e ley aki ta beneficia e habitantenan di Parkietenbos como un solucion pa e desperdicio na e sitio. Con ese y ta bay ta, si e dump ta cera caba pa mas di un año y desperdicio ta ser procesa caba cu un metodo alternativo ('ecobales'). Y con e ley aki ta resolve e asunto di desperdicio, via creacion di fundamento pa un incinerator? Si ta asina, ki prueba tin cu un incinerator ta e unico y miho solucion pa maneho y procesamiento di desperdicio, si a defini e 'Request For Information' (RFI) di manera limitativo solamente pa opcion di 'waste to energy'?

4. E entradanan genera di e cobranza proponi lo reemplaza e Afl 22 miyon cu governo ta paga anualmente na Serlimar pa e servicionan cu nan ta presta na comunidad?

5. Ki costonan specifico di Serlimar e cobran-

za proponi lo bay cubri riba un base anual?

6. A introduci algun informacion recientemente con lo logra introduci y controla eficiencia na Serlimar a largo plaso?

Den e carta extenso AHATA a recapitula tambe e serie di pregunta cu nan tabatin prome cu e tratamiento den Parlamento a cuminsa siman pasa.

Finalmente, AHATA ta reitera nan recomendacion pa no aproba un ley cu no ta duna un aclaracion adecua di e gastonan cu finalmente nos comunidad y economia mester bay carga, y cu ta carece tambe di claridad di un plan general di maneho sostenibel di desperdicio. Ta urgi gobiernu pa busca un solucion sostenibel y di largo plaso pa Aruba su problema di desperdicio, y pa introduci un plan solidio pa un operacion eficiente di Serlimar. AHATA ta apoya completamente e clausura di Parkietenbos y e buskeda di un miho solucion pa maneho di desperdicio na Aruba. E gremio ta di acuerdo cu e compromiso expresa di banda di gobiernu cu un Economia Circular y ta pidi pa e solucion pa desperdicio ta mara na e meta aki.

Un incinerator ta rekeri segun AHATA e garantia di un minimo di volumen di desperdicio, loke consecuentemente ta encurasha disponibilidad di desperdicio na luga d e principionan di un Economia Circular: Reusa, reduci, y recicla. E recomendacion di e gremio ta pa considera solucion banda y mas leu cu kima desperdicio, considera anto solucion alternativo y a largo plaso cu otro pais lo por a introduci. Ta recomenda pa permiti mas tempo pa un analisis completamente independiente, di solucion proponi pa e proceso di RFI di gobiernu, como tambe opcionnan alternativo. AHATA finalmente ta ofrece nan apoyo y participacion pa un analisis asina.



Editor
 Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Verbum Works**Afiliacion**

Sociedad Interamerica

di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Ibero American High School: ‘Nos tin sistema student friendly’

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a tene un entrevista cu Tico Monte, kende ta Office Manager di Ibero American High School. El a splica nos con e proceso di forma e scol a lanta y con tur cos a cana pa ta un scol reconoci na Aruba.

Ibero American High School a cuminsa manera un fundacion cu nace dia cu a lanta un instituto pentecostal. Monte a bisa cu prome el a cuminsa como un ‘Day Care’ for di 2003, pasobra tabatin falta pa esaki cerca e muchanan Latino.

E ta duna di conoce cu muchanan no tabatin scol e tempo ey, tabata cana riba caya. Awo tin e sistema di Prins Bernard. E tempo ey e doño, Andy Centerno hundo cu su casa a pensa di lanta un scol.

Monte ta splica cu a cuminsa e Day Care na Lago Heights, despues Pos Chikito anto el a sigui bay te ora nan a yega postkantoor. “E muchanan mes tabata bisa cu nan no kier keda asina y nan kier sigui un enseñanza, pa nan sigui bay dilanti.”

For di e momento ey a cuminsa forma e scol stap pa stap. Sinembargo, Monte a bisa cu a bin cu un cambio completo na Postkantoor. Cu a cuminsa nota cu a cuminsa haya hende local cu mucha Latino. Tambe a ripara cu e temporda di cambio di scol, manera EPB, e mayornan a cuminsa inscribi nan yiu na e scol.

Pa es motibo a cuminsa forma klas, pero na 2008 nan mester a sali for di postkantoor. Nan a wak cu e tempo ey tabatin un edificio liber na San Nicolas. Esey tabata antes e oficina principal di FADA. Ora nan a haya e edificio, a bisa cu tabata un trabou duro pa e mantencion, ya cu a haya henter e luga den mal estado. Sinembargo e ta bisa cu a cuminsa drecha ‘poco poco’ anto cuminsa busca e material y mas cos pa forma un klas. “Nos a cuminsa cu nos propio forsa, drecha e luga. Pero tambe a cuminsa cu e pensamento cu nos mester ta acredita y tin e reconocemento.”

Nan a haya sponsor di Merca, pa motibo cu tabata Cristian y e comunicacion entre Cristianismo tabata bon. Nan a

wordo poni cerca un persona cu tabatin scol pa asina por cuminsa proceso di acredita. Esey tabata e ACTS (Accreditation Christian Teachers and Schools) cu a haya sponsor pa nan.

“Nan a bin mustra nos kico mester a haci pa traha un curriculum nobo. Mester a busca docente nobo. Te na 2011 a caba cu nos a haya acreditacion cu ACTS, sinembargo esey no tabata suficiente, pasobra awo mester acredita di un agencia cu ta wordo reconoci pa gobierno”, Monte ta splica.

Cu a acreditacion di ACTS, nan a bay gobierno unda a sinta cu nan, splica nan punto y a cuminsa e proceso. Un año despues, Monte ta bisa cu e scol a wordo acredita pa agencia di Middle State, cu ta reconoci pa gobierno di Aruba.

Prome cu esey, Monte ta bisa cu tambe a wordo acredita pa asociacion consulado grandi na Merca di scol priva. Anto pa motibo di esey nan por a bay Middle State.

Despues nan a yega cu nan mester a tuma tur e buki y haci curiculo pa manda esaki pa gobierno, mand'e Directie

Onderwijs unda cu el a haya aprobacion, na año 2013 a wordo reconoci pa gobierno.

Na año 2015 nan a bolbe haya aprobacion. Monte ta splica cu cada 5 año tin cu keda sigui cu proceso di acredita, pasobra nan ta bin inspecciona, controla y wak si tur klas y docente ta acredita. Anto asi na nan ta sigui e proceso.

A puntra Monte, si e docentan na e scol ta local. El a contesta cu dos di nan ta local, pero tur otro ta di afo. Esaki pa motibo cu nan tin cu papia bon Ingles y ta conoci di studia na universidad den Ingles, pasobra tur papel y cosnan ta bay na agencia di acreditacion. Unda cu si tur cos cana bon, nan ta duna e ‘okay pa docente por drenta den servicio’.

E studiente di Ibero ta haya e 4 idioma como materia, pero e lenga principal ta keda Ingles. Tambe nan ta duna bijles na nan studiente. Si nan mira cu un mucha tin dificultad pa sigui den un materia, e ta wordo manda pa ricibi bijles.

Monte ta bisa cu nan orario di scol ta di 8or di mainta te cu 3or di atardi y cu di 2or pa 3or nan ta haya nan bi-

jles. “Unabes e mucha wo- do apunta pa bijles, esaki ta obligatorio, e mucha mester presenta. E bijles aki ta inclui cu e prijs cu e mucha ta paga normalmente na scol. Nan ta hay'e normal tur dia y un docente ta splica tur cos cu e mucha no ta componde.”

Di e forma ey ta haci cu e mucha ta mas productivo. Ta 12 año pa caba Ibero Ameri-can High School.

“Casualmente e año aki nos a gradua un mucha cu a keda cu nos henter e 12 año. Awo el a bay studia na universidad di Aruba”, Monte a expresa. A puntra Monte e cantidad di studiente cu tin na scol. El a contesta cu nan tin 300 alumno y no ta tuma mas cu esey, pa motibo cu ta prefera pa e grupo di studiente no bira demasiado grandi, y di forma ey no tin tereno pa desaroya.

Kico ta un diferencia entre Ibero American High School y otro scolnan di Aruba? Monte ta splica cu nan sistema por yam’e ‘student friendly’, pasobra e studiente por yega pa conseho na tur sorto inkietud of pregunta cu nan tin.



Colombia: Corte Supremo ta liga Álvaro Uribe den soborno di testigo



BOGOTA (Infobae/El País) – Diamars pasa, Corte Supremo di Husticia a relaciona formalmente e ex-Presidente Colombiano, Alvaro Uribe (2002-2010) pa e proceso cu ta sigui pa presunto fraude procesal y soborno di testigo, despues di un interrogacion cu a tarda mas di shete ora.

“Ora e interrogacion a conclui, e Senador Alvaro Uribe Velez a keda relaciona formalmente cu e proceso cu Sala di Instrucción di Corte Supremo di Husticia a delanta, pa e delitonan di fraude procesal y soborno en concurso homogeneo y sucesivo”, e tribunal halto a señala riba su rednan social.

Despues di e declaracion, magistradonan di Sala di Instrucción di e Corte a tuma e determinacion aki, cu mas dianlanti nan por adopta otro decisionnan, cu tambe por yega

na un accusacion formal. E caso di e ex-mandatario, Senador desde 2014 pa e partido Centro Democratico, a cuminsa na 2012 ora el a demanda pa manipulacion di testigonan e Senador di iskierda Ivan Cepeda, cu na e momentonan ey tabata prepara un denuncia na Congreso den su contra pa supuesto vinculo cu paramilitar.

No obstante, e demanda a bira un boomerang, ya cu e magistrado Jose Luis Barcelo no a archiva e caso solamente, sino cu tambe a decidi di habri un investigacion pa e ex-presidente pa supuesto manipulacion di testigo contra e Senador di iskierda. Tocante esaki, e Presidente di Corte Supremo di Husticia a señala cu ‘ningun presion, manifestacion, o protesta publico lo influi na decision cu e magistradonan ta obliga pa tuma den ejercicio di nan funcion’.

Haiti: Opositornan ta rechasa yamada na dialogo di Presidente Moise



PUERTO PRINCIPE (France24) – Ayera oposicion Haitiano a rechasa e yamada na dialogo di e Presidente Jovenel Moise, mey mey di protestanan cu tin e pais Caribeño paralisa for di un luna caba.

Durante ultimo año, Haiti a hundi ainda mas den su crisis politico, cu a bira pio pa e protestanan anti corupcion cu ta exigi e renuncia di Moise.

E opositornan a instala baricada na henter e pais, tur actividad ta paralisa, specialmente e area rural den cual e transporte di mercancia basico manera awa, cuminda

y medicina a bira casi imposibl.

Diamars anochi, e presidencia a publica un lista di shete ex-minister y consehero di e partido eligi pa lidera e negociacion cu ta busca pone fin pa e crisis.

Segun Andre Michel, un di e militantenan cu ta lidera e protesta, ‘e lider di oposicion principal no lo acepta reunii cu un comision destinada na fracaso y cu no tin credibilidad’.

Otro protesta nacional, cu tabata plania prome cu extension di oferta di dialogo di Moise, ta plania pa diabierna awor.

“E marcha lo dirigi ta residencia presidencial pa recoge

su carta di renuncia”, Michel a bisa.

Desde cu el a asumi e poder na februari di 2017, Moise a enfrenta e rabia di movimento opositor, cu ta nenga di acepta su victoria na un eleccion cu a ser cualifica como dudoso.

E descontento a aumenta na fin di augustus pa via di escasez nacional di combustibel, y e protestanan a cuminsa bira mas violento.

Un bon parti di e manifestantenan, hobennan den su mayoria cu ta bin for di e barionan mas pober, no ta pidi e renuncia di presidente so, sino cu tambe nan ta acusa Moise di fraude.

Ecuador: Marcha multitudinario di protesta indigena na Quito

QUITO (EFE) – Ayera miles di indigena a cuminsa un marcha pa e centro historico di e capital Ecuatoriano, den protesta pa aumento di prijs di combustibel den marco di un acuerdo di credito cu Fondo Monetario International (FMI), entre otro demanda.

Indigenanan ta considera cu nan a ser discrimina pa e Gobierno di Lenin Moreno, cu di su banda, ta sigura di tin un dialogo habri cu e indigena, kendenan e ta yama “rumannan”. Aunke algun lider indigena ta sigura cu nan ta marcha pa Gobierno elimina un decreto di siman pasa, cu



a kita e subsidio pa combustibel, tambe nan kier ‘pa Gobierno baha, pasobra nan a tene

tempo suficiente pa demostra kico por haci pa e pueblo y nan no a haci nada’.

Den e manifestacion a lesa borchi di rechaso pa corpcion, pa Moreno, pa FMI, pa

Merca y otro den cual nan ta sigura cu ‘pueblo cu ta lucha no ta violento, sino ta Estado esun cu ta reprimi’. Ecuador ta bou estado di excepcion desde diahuebs pasa ora a duna e prome dos jornada di welga absoluto di transporte publico, en medio di cual a sosode desordo y sakeo.

Na e centro historico, unda e manifestantenan di sindicato, studiantenan universitario y otro movemento social a dirigir, Polis a confisca tasnan cu gasolin, cu ta pensa lo por sirbi pa traha bombanan. Na un di avenida principal di Guayaquil a regista enfrentamiento entre Polis y manifestantenan.

Trinidad & Tobago: 69 persona rescata di sclavitud moderno

AROUCA (T&T Guardian) – Na Arouca, Trinidad, 69 persona entre 19 y 70 año a ser rescata ayera marduga di un centro supuestamente di rehabilitacion di adicto, unda nan tabata cera den haula y cierto di nan hasta cu handboei. E centro tabata banda di un iglesia y ta liga na esaki.

Ta kere cu e personanan ta victima di loke por yama ‘sclavitud moderno’ y ‘trafico humano’, segun comisario di polis Gary Griffith cu a papia cu reportero di T & T Guardian pafo di e ‘Transformed Life Ministry Rehabilitation

Centre’.

“Loke nos ta kere ta cu nos a kibra loke ta parce e caso mas grandi di trafico humano na e pais aki. Algun di nan ta bisa cu nan tabat’ey pa varios año. Esaki ta un caso grandi y nos mester investiga cada un di nan. Esaki ta practicamente sclavitud, di loke nos a mira. Algun di nan ta bisa cu nan a tortura nan. Esaki tabata un negoshi grandi... famianan tabata paga pa nan tin nan ser keri aki y nan tabata gana placa cu e abuso aki,” Griffith a declara. El a describi e scenario como ‘barbaro’. “Personanan den haula, cu handboei, tortura.”

Durante e accion di e Special

Operation Response Team (SORT) di polis di Trinidad & Tobago, a topa cu 65 homber y 4 muhe, y a arresta na e lugar 6 persona, entre nan e pastor responsable.

Un persona a sali na defensa di e pastor y a bisa cu no ta berdad cu ta trata di trafico humano. El a bisa cu ta trata di un centro di rehabilitacion pa adicto y cu e pastor tabata tene e lugar cera pa nan no por huy. El a desmenti cu tabatin hende mara, mientras polis a constata otro. Segun Guardian a haya sa tabatin famia cu tabata paga \$ 5.000 pa tene un persona den e centro.



Venezuela: Produccion agricola lo collapse na 2020

CARACAS (LaPatilla) – E prome vice-presidente di e Confederacion di Asociacion di Productor Agropecuario di Venezuela (Fedeagro), Celso Fantiñel, a informa durante un entrevista na Union Radio cu e balance di año 2019 ta pio cu di e año anterior, mientras el a informa tambe cu nan inventariacion (di insumo pa siembra) ta agotando desde 2017, pa cual nan no tabatin expectativa positivo pa e año aki.



El a indica cu e sistema di

benta di material pa siembra di e empresa AgroPatria ta

monopolisa, di manera cu ta bende solamente cu empresasan predilecto.

“Nos no tabatin ningun expectativa pasobra nos inventarionan desde 2017 tabata cabando, y e empresa estatal AgroPatria a converti den un monopolio cu ta bende solamente cu entre 12 pa 15 empresa di nan preferencia, y loke nan ta bende cu e agricultor particular lo por ta entre 1 y 5 % di nan produccion.”

El a señala cu e productonan grandi manera maishi a baha

te na 120.00 hectare, loke ta afecta e nivel di alimentacion di e Venezolano cu ta a base di arepa, y tambe e maishi geel cu ta clave pa cria di animal.

El a enfatiza cu e ‘stancamiento di produccion agricola y di ganaderia a alcansa tal nivel cu den produccion di maishi y aros nos ta yega na solamente dos luna di consumo cu nos ta cubri na 2020, un consumo deteriora pasobra e Venezolano no tin placa pa cumpra’, el a finalisa.

Venezuela: Mas detencion di funcionario halto Pdvsa

CARACAS (LaPatilla) – Funcionarionan di Direccion General di Contrainteligencia Militar (Dgcim) a arresta presidente di Pdvsa Gas, Nemrod Contreras Mejias, segun orden di arresto No. 005-43, pa presunto ‘irregularidadnan den e empresa estatal petrolero’, segun e portal talcualdigita.com

E informe di Dgcim a detaya cu e arresto a tuma lugar pa ‘e comision di delito di corpcion, di conspira hundo cu contratista, corpcion den proceso di licitacion, y desfalco, ademas di asociacion pa comete delito’.

Contreras cu ta tambe vice-presidente di Pdvsa a ser traslada pa sede di Dgcim

situa na Boleita, unda e lo keda te ora continua cu e proceso penal.

Contreras Mejias ta forma parti di e funcionarionan cu a yega na gerencia di Pdvsa na decembre 2017, tempo cu Manuel Quevedo a keda nombra como ministro di Petroleo y presidente di e empresa estatal mas impor-

tante di e pais.

Desde e restructuracion anuncia pa Maduro, e caida di produccion di petroleo na Venezuela no a para, y e casanon di corpcion y arresto di gerente a bira un constante.

Un siman pasa apenas e pres-

idente y dos gerente mas di e empresa mixto petrolero Sinovensa a ser arresta pa funcionarionan di Dgcim, tambe acusa pa praticamente e mesun delitonan di cual ta acusa Contreras Mejias actualmente.



Post Aruba ta celebra

50
aña di
**Dia Mundial
di Post**

En conexion cu e celebracion aki tur nos oficina lo ta cera riba diabiera 11 di october 2019.
Nos disculpa pa e inconveniencia.

post aruba

J.E. Irausquinplein 9, Aruba | (+297) 5287678 | www.postaruba.com

Bosman (VVD) kier pa Hulanda sali di Reino



DEN HAAG (Ret Kari-bense) – VVD ta cansa cu Aruba, Corsou y Sint Maarten. Segun André Bosman, Hulanda constantemente ta esun cu ta

yama ora mester resolve problema. E parlamentario kier pa Hulanda sali di e relacion como Reino cu e paisnan Caribense.

E proposicion a crea un debate fuerte. D66 ta tilda Bosman (VVD) di comporta di manera ‘colonial’. Miembro di fraccion di CDA Chris van Dam ta Sali di sala rabia pa

via cu ta yama e islana ‘adictonan na alcohol’. Esaki pa via di e comparacion cu Bosman a haci, bisando cu Hulanda en final no ta yuda e islana para riba nan mesun pia si cada baha cu algo bay fout ta yora cerca mama Hulanda. Segun Bosman, traha acuerdonan ‘no tin mas sentido’, pasobra e gobernante nan Caribense nunca ta wanta nan mes na e palabraciōn. Segun partido di coalicion CDA y partido di oposicion GroenLinks, VVD ta laga e habitantan di e 3 islana autonomo na caya. E partidonan aki na contrario di VVD ta mira cu tin desaroyo positivo riba e islana, particularmente bou e ‘generacion nobo’.

Sigui yuda e islana segun VVD ta un ‘pensamiento colonial’. Un otro momento notabel tabata ora e partner-

nan den coalicion di partidonan VVD y D66 a clash cu otro. Segun parlamentario Antje Diertens (D66) ta Bosman ta esun cu ta ‘colonial’, por medio di kier dicidi con e relacion entre Hulanda y e islana lo mester ta. Tanto partidonan D66, CDA, como GroenLinks ta haya e storia di VVD ‘biña bieu den saco nobo’.

Na nan turno, VVD y SP kier skirbi e Statuut di nobo, cu palabraciōn concreto riba ken ta haci kico y cua responsabilidad ta cay bou ken. Hulanda ta depende den e caso aki riba e colaboracion di e islana. Raymond Knops a pri-minti cu e lo bay traha hunto cu e islana riba revision di Statuut. Bosman di su banda a duna di conoce cu e ta duda cu e islana lo bay colabora riba dje cu esaki.

Cruz Cora kier solucion structural pa Venezolano riba Corsou y Aruba

W I L L E M S T A D (Knipselkrant Curacao) – “Pa nos, tur persona mester tin acceso na recursonan basico y un procedura husto”, Belinda van der Gaag, vocero di Cruz Cora Hulanda a bisa riba un programa di radio. Esaki en conexion cu presidente y director di Cruz Cora Hulanda su bishita ultimo na e islana Aruba y Corsou relaciona cu e problemanan cu Venezolanonan indocumenta ta enfrentando na e islana.

E organizacion humanitario ya un tempo ta bin ta constata cu e Venezolanonan tin mester di ayudo riba e islana, y ta haciendo varios campana pa purba haci esaki. Sin embargo e vocero ta indica cu mester bin un solucion structural na e problema aki, pa asina percura cu casonan grave no tuma luga manera

nan ta actualmente. “E situacionnan ta alarmante. Hende mester averigua riba nan mes con nan ta yega na cuminda, dak, ayudo medico y bo ta mira riba e islana cu keto bay hende ta keda bati riba nos portanan pa ayudo. Den e aspecto ey nos no ta mira cu mucho a cambia”, van der Gaag a bisa.

E vocero ta indica cu ademas di bin cu un solucion humanitario riba e problemanan cu e personanan procedente di Venezuela ta enfrentando, e solucion mester bin con-huntamente cu tur partido envolvi. Un di e retoran cu e Venezolanonan ta enfrenta ya caba ta mirando un solucion parcial na Corsou, unda e clinica Salu pa Tur a habri, ofreciendo consulta medico gratis na personanan indocu-menta.

Riba e pregunta si e ta rason-



abel pa islana chikito mane-ra Aruba y Corsou lidia cu un problema cual ta envolvi asina hopi persona, van der Gaag a bisa cu e aspecto aki ta haci ataca e problema compleho, specialmente mirando cu hende local tambe ta enfrenta situacionnan dificil economi-

camente. “Y nos ta yuda cu loke nos por, ora nos haci accionnan, nos ta yuda tambe e personanan local cu nos ta mira ta enfrentando problema. Pero pa nos e punto ta keda cu tur persona mester tin acceso na ayudo medico y otro recursonan basico”.

Hasta e solucion cu a bin pa ayudo medico, van der Gaag no ta mira como un solucion structural. Esaki pasobra ta sea Cruz Cora of e mesun dokter ta carga e gastonan.

RvR: ‘Control di costa inadecua na Corsou’



WILLEMSTAD (Antilliaans Dagblad) – Raad voor der Rechtshandhaving (RvR) a constata cu den e ultimo añanan tabatin poco plannan y accionnan concreto pa ehecuta nan recomendacionnan pa un miho control di costa na Corsou. Den un rapport RvR ta conclui cu ainda no a ehecuta e recomendacionnan anterior.

Un di e puntonan central den nan rapport ta cu tin tiki cooperacion entre servicionan di control. Asina por menciona cu na momento cu e investigacion tabata tumando luga,

Koninklijke Marechaussee (KMar) no por a haci accion na aeropuerto pasobra e acuerdo a caduca.

Banda di esaki wardacosta no tin suficiente capacidad pa ehecuta e controlnan necesario, ora ta trata di por ehempel control na costa pa e barconan Venezolano cu ta pasa. Mas aleu e echo cu otro departamento di husticia encarga cu patruya tin un falta di personal y medianan financiero ta stroba un bon colaboracion.



Knops ta prefera no interveni na Sint Maarten

DEN HAAG (The Daily Herald) – Secretario di estado Raymond Knops di Relacionnan di Reino ta prefera no interveni den Sint Maarten su crisis politico. “Mi ta mas den favor di un cooperacion entre paisnan den Reino, no cu un intervencion forsa di parti di Reino,” Knops a bisa.

Esaki tabata entre e contestanan por escrito cu Knops a manda na Tweede Kamer despues di un dia di tratamiento di e presupuesto di 2020 pa e ministerio encarga cu Relacionnan di Reino. Parlamentarionan Chris van Dam di CDA y André Bosman di VVD a haci preguntonan relaciona cu Sint Maarten despues cu gobierno di ex prome minister Romeo-Marlin a cay.

Knops a bisa cu gobierno stabiel ta un di e rekitonan pa asina ataca e problemanan cu Sint Maarten ta enfrenta, specialmente e problemanan cu a resulta despues di Hurricane Irma cu a ataca e isla riba september 2017. “E gobierno

di Rome-Marlin a haci e esfuerzo e ultimo 2 año, bou circunstancian hopi dificil, pa ofrece e stabildad aki. Gobierno Hulandes a sa di duna aprecio pa esaki continuamente. Mi ta lamenta cu e gobierno a cay den un ambiente di crisis politico. Nos lo mester mira si e situacion politico aki ta muestra un falta di integridad y e odio di e constitucion y e separacion di poder,” Knops a bisa.

Knops kier tene un balans entre Reino su responsabilidadnana basa riba articulo 43 di Statuut, cual ta indica cu finalmente ta Reino mester garantisa e baloracion di derechonan fundamental, seguridad legal y bon gobernancon. Banda di esaki claramente e paisnan den Reino tin cierto autonomia, pero Knops a indica cu e autonomia aki ‘no ta infinito’.

Si Hulanda dicidi di actua, esaki semper lo mester ta basa riba e constitucion. Sinembargo Knops a indica cu e ta prefera mantene un atmosfera di cooperacion, en bes di interveni.



Ehercito di Corsou y Aruba ta intercambia luga di train

WILLEMSTAD (Curacao.nu) – E ultimo siman y mey e mariniers di e scuadron di raiding number 32 di Aruba y e militarnan di forsa di tera di e Compagnie in de West (CIDW) di Corsou a intercambia luga di entrena. Militarnan di Aruba a bay train na Corsou y esunnan di Corsou a bay train na Aruba.

Mariniers di Aruba ta custumbra cu e luga di entrenamiento cerca di Vader Piet, mientras cu pa nan e tereno di tiramento riba Wacawa

na Corsou lo ta un ambiente completamente nobo. Esaki ta conta tambe pa e forsa di CIDW na Corsou, nan ta train na Corsou primordialmente.

Sinembargo CIDW ta custumbra cu haci rotacion di e luga di training, por ehempel cada 4 luna nan sa bishita Aruba como parti di nan programa di training regular. E transportacion di e militarnan y e material a tuma luga por medio di e nave Zr. Ms. Pelikaan.

MEN IN BLACK

THURSDAYS IN OCTOBER • 9PM - 11PM

WIN A SHARE OF
\$10,000

IN LUXURY PRIZES AND FREE PLAY!

HOW TO QUALIFY

Receive one entry for every 50 base-points earned starting at 7am at either Wind Creek casino.

Starting at 9pm, six names will be drawn each hour for a chance to win a share of \$10,000 in luxury prizes and FREE Play.

#WinningMoment

WIND CREEK
CASINOS • ARUBA

See PLAYER SERVICES for details. Excludes Thursdays, October 24th and 31st.

Clasificado

ECONOMICO

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2 persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpria of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana to rent studio
24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BUSCA
Un hende cu por traha bon, un tapa di pos mediano na Paradera
Tel. 587 2357

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareja Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuidado di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cu-nucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist I specialize in love marriage I will reunite the separated I remove all evil negative energy I succeed where others have failed fast immediate results 1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch. Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas 3 kamber/2 banjo, exclusivo, Awl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero Prijs Awl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990 Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999 Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mas-cota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba. Pa mas info yama Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Awl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi Tel.5929966

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Nomber completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

3 Luna

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

6 Luna 1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Faye Ranch: Un santuario special pa cabay memey di naturalesa

ORANJESTAD – Un regalo di Prome Comunion awe a resulta den unico santuario di cabay na Aruba. E trata di un esfuerzo inicio pa Frederique Drost cu sosten di su casa, Olivier de Jong. Hunto nan a lanta e fundacion Equine Sanctuary Aruba, ESA cu ta carga e nombre Faye Ranch. Faye Ranch ta dirigi na e rescate di cabaynan malo, zwak of hasta mal trata.

“E nombre ta basa riba unda nos tabata biba, na Houston. Nos adres tabata Faye Road, y eynan mi tabata traha cu un santuario di cabay tambe”, Drost a splica.

Frederique Drost a nace y a lanta na Hulanda y semper tabatin interes den cabay. Su mayornan a regal'e un pony dia cu el a haci su prome Santa Comunion, Parinka, cu e mester a compartir cu su ru-man chikito. Pero despues el a haya su propio cabay, Light-feet, mesun nombre cu e cabay den e serie di buki popular di mucha, Arendsoog. Di e tempo ey, el a enfoca su mes riba nan cuido y tin mas di 40 aña ta traha cu e animalnan.

E profesion di su casa a permiti e famia de Jong/Drost biba rond mundo, incluso na Aruba. Despues di un periodo na Merca, a scoge pa biba permanentemente na Aruba y a cumpra un cas cerca di Parke Nacional Arikok cu ta brinda hopi espacio pa a lanta un santuario. Pasobra esey semper tabata e pensamento di Frederique.



E trabou a cuminza cu ayudo di su casa y yiunan, pa prepara e tereno yena cu hubada, tuna y bringamosa, sera e tereno y prepara un espacio pa e habitantenan special por sconde di solo. E prome dos cabaynan cu a bin keda na Faye Ranch tabata Olympia y Rocky. E prome enfoke di Frederique tabata pa traha riba e pianan di e cabaynan. Lamentablemente no por a yuda Olympia, cu tabatin hopi dolor. Awe Prince ta compaña Rocky. Faye Ranch lo no por tuma mas cu cuater cabay pareu, simplemente pasobra e espacio no ta suficiente pa mas.

Pakico e pianan

Drost ta un especialista di hoef. E ta un especialismo

unda ta trata e pianan y e ‘huñanan’ di cabay y hasta burico. E hoefnan ta mas importante pa salud di e bestianan aki cu hende ta kere y door di pone sapato di hero bou-nan, no solamente ta debilita-nan, pero a lo largo ta afecta e nervionan cu ta conecta e pianan di e animal. Door di e hero, e pianan ta debilita ya cu nan no ta sinti e piso, e vloer, e tera mas. Consecuentemente, cabaynan por desaroya artritis y hopi sufri-miento, segun Drost.

Al contrario, un cabay of bu-rico no mester di un hero bou-nan hoef, cu ta di e mes-un material cu huña, pues ta crece. Movecion natural ta tene e crecimiento bou control. Tanto cabay como bu-rico como tal mester di hopi espacio pa nan move y asina tene e hoef bou control, na un forma natural. Un cabay mester di cana un minimo di 16 kilometer pa dia pa su hoef keda bou control y no crece y bira un problema. “Mes-ter compara e hoef como un huña, pero cu ta necesario pa cana riba dje. E huña por sigui crece si no keda feil'e. Un sapato di hero ta manera un acrilico riba un huña di hen-de. Despues di tempo e acrilico ta debilita y daña huña.

Pero contrario na hende, un cabay mester di dje pa wanta su peso. Y riba dje, e hoef ta sigui crece cu e hero, y ta de-forma cu tur consecuencia pa e animal. Ademas, “un sapato di hero, un hoefijzer, ta hasta kita stabilitad di un cabay. Un cabay por slip masha lihe door di e hero,” Frederique a conta. Es mas, door di e hero,

e cabay ta experiencia mas di 800 bisha e impacto ora di cana, compara si e no tin e sa-pato di hero.

Frederique como tal, ta sos-tene e tournan di cabay na Aruba, pasobra e ta un forma pa saca e animalnan pa cana. E ta urgi sinembargo, pa tene cuenta cu e orario, pa evita solo pisa y tambe pa cuida e pianan y particularmente e hoefnan. Pues pa tene cuenta cu e bienestar di e cabaynan. “Ideal, lo kita e heronan, pa evita slimento y impacto fisico.”

E trabou ta hopi. Traha cu hoef afecta no ta facil y Frederique ta tene henter un record di tur locual e ta haci y ta saca potret pa mustra e progreso. Na e momentonan aki e ta traha cu un of dos voluntario, y aunke cu veteri-narianon ta yuda, nan no ta specialisa den e tipo di trabou aki. Sinembargo, Faye Ranch ta conta cu sosten di entre otro Wit Gele Kruis pa ver-band y otro necesidad. Y te cu awor, ta e famia de Jong mes ta paga pa tur cos. E speransa ta cu por haya mas sosten. Na e momentonan aki, por busca mest di cabay, a cambio di sea un appell of wortel pa duna e cabaynan pa come.

Pero mas cu tur cos, Frederique kier educa comunidad riba cuidado di cabay y como tal ta bay habri porta pa muchan-an di scol por bishita e rancho. Di e forma aki, muchan-an por aprecia e valor di cuida un animal y tambe siña e im-portancia pa duna cabaynan e espacio natural necesario. E

efecto di un cabay riba bida un hende por ta grandi.

Un cabay por trece trankili-dad, y Frederique a nota esaki cu un hoben cu tabata yud'e na e rancho. Un hoben in-trankil, cu no por a bay scol cu a logra haya dominio riba su ansiedad entre otro door di yuda e cabaynan y a cam-bio, e inspiracion di e animal-nan. Y aunke cu Faye Ranch no ta dirigi riba personanan cu autismo, muchanan den e spectrum, ‘esunnan cu por anda cu bestia, lo por bishita tambe’, Frederique a splica.

En todo caso, e ta un proyec-to mas cu ta enrikece nos pais, pa asina ilustra cu Aruba ta un luga cu por brinda amor y cuido na esunnan mas vulnerabel, incluso cabaynan cu mester di mas atencion, sin crea impacto. Al contrario, Faye Ranch ta promove matanan local cu ta duna cuminda y sombra na e cabaynan y ta plama cuminda rond di e tereno pa stimula e animalnan pa cana. Den e di-anan di calor tabata duna awa constantenan. Ademas di e cabaynan, Faye Ranch tin bij, galiña y cu e parhanan local manera Chuchubi, Gonzalito y Trupial, ta controla tambe e presencia di musca. Den otro palabra, e meta ta un opera-cion sostenibel sin cu mester uza insecticida y cu toch no ta crea molester.

Pa sosten, por tuma contacto cu Faye Ranch riba Facebook si kier haci trabou bolun-tario. Y pa donacion, bishita equinesanctuary.weebly.com

Potretnan di Olivier de Jong.



Rotonde di Noord a habri

ORANJESTAD – Minister di Infrastructura sr. Otmar Oduber conhumente cu Director di DOW diamars atardi a anuncia cu ta habri e rotonde na Noord. Esaki ta forma parti di e hecho cu poco poco ta yegando mas cerca di e disponibel date di e proyecto Watty Vos Blvd.

Comunidad por a mira y experiencia cu ultimamente cada siman tin mas alivio den e presion di trafico. Esaki ta debi na camindanan cu ta termina y rutanan cu ta bira accesibel. E trabou cu a tuma luga na e sitio (Rotonde Noord) tabata uno grandi pa cual cada biaha cu awa a yobe, el a accentua puntonan di atencion, cual a haci cu adaptacionnan a keda wordo haci pa e trabou por keda bon. Na dado momento despues cu e duiker a cay durante construccion, mester a prolonga e habrimiento di e rotonde pa drecha e duiker completo.

Pa locual ta mantenemento, Oduber a splica cu: ‘Mota Engil ta esunnan cu lo ta encarga pa mantene e proyecto pa e proximo añanan, cual ta encera e marcacion riba caminda pa e keda visibel pa nos automobilistanan. Ta spera cu aki dos pa tres siman lo por habri e Avenida completo, despues fin di aña percura pa e parti di embeyeamento cu mester tuma luga.’ Kico comunidad por spera?

Pa resumi, den e proximo simannan comunidad lo bay experiencia un alivio grandi den trafico, cual pa mas cu dos aña caba a bin ta sufriendo hopi. DOW cu na varios ocasion tabata topico di discusion di pueblo, hopi bes a reuni y evalua con por suavisa e presion cu comunidad tabata sinti. P'esey den nomber di Gobierno di Aruba y DOW, ta gradici comunidad pa e comprension cu tabatin den e proceso di construccion.



Atraco Team cu otro detencion!



ORANJESTAD – Ayera den oranan di atardi, na un cas na Savaneta e team di arresto di Cuerpo Policial a arresta e homber T.P. naci na Aruba di 21 año. Esaki ta relaciona cu ultimo-

caso di atraconan. Ta asina cu Atraco Team, trahando duro y haciendo nan investigacionnan, a bay over ayera conhumentante cu Ministerio Publico na dicho cas pa asina por a pone man arriba e



atracador aki. No ta descarta cu lo tin mas detencion. Mas despues lo duna mas detaye. Ta keda pidi pueblo sigui duna informacion na tiplijn 11141.



Cas na Weg Sero Preto basha abou

ORANJESTAD – Despues di basta aña cu e bisiñanan y scolnan tabata haya molester di e cas na Weg Sero Preto nr. 3, porfin a logra keda cla cu e opruimng completo.

Pa varios aña Bureau City Inspector tabata hayando kehonan di e habitantenan den vecindario y tambe di e personal di e scolnan. Adictonan tabata uza e cas pa uza droga scondi. Esaki tabata un super mal ehempel pa e studentenan den e vecindario. E dak di e cas tabata di asbestos y esaki tabata un di e motibonan cu a tarda pa por a logra porfin di laga un compania profesional desmantela e asbestos completo bou guia di D.T.I. y despues Serlimar a logra di ruimop e resto di e cas completo.

Segun un relato di BCI, a papia cu algun di e habitan-



tenan den vecindario cu tabata super contento cu e trabou porfin a wordo haci. Danki

ta bai na Serlimar, D.T.I., D.O.W. y K.P.A. y tambe na Gobierno di Aruba.

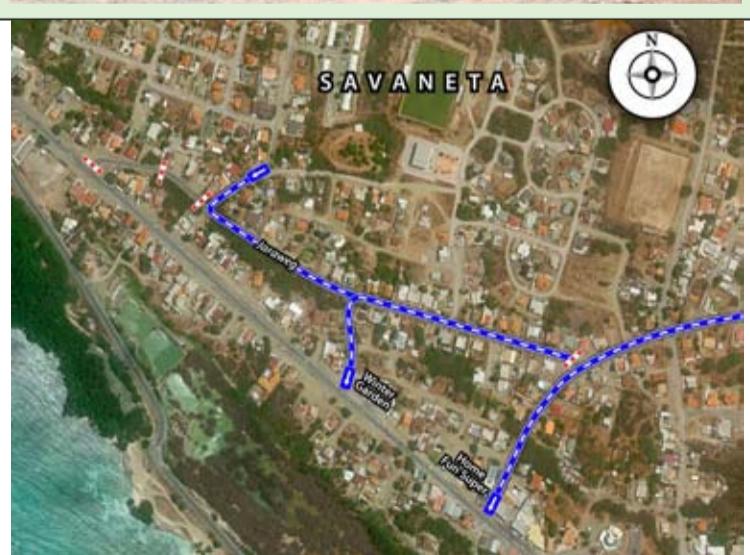


Ta cera Jaraweg su conexion cu caminda principal Oranjestad-San Nicolas pa un dia

ORANJESTAD – Awe, diahuebs 10 di october for di 9or di mainta pa 4or di atardi lo cera Jaraweg caminda e ta conecta cu caminda principal Oranjestad – San Nicolas pa un dia.

Esaki ta pa motibo cu Setar N.V. tin cu haci trabounan pa pasamento di tubo y poneamento di kabel na e sitio. Duracion di trabou ta solamente 1 dia. Trafico di Jara ta wordo desvia pa sali riba caminda grandi net pabou di Winter

Garden Supermarket. En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta pidi disculpa pa tene cuenta cu e inconveniencia y ta gradici pa e comprension.



Alemania: Tirado ta mata dos pafo di sinagoga riba Yom Kippur

BERLIN (AP) – Un tiramento na oost di Alemania, na e ciudad di Halle, a tuma luga ayera diaranson, lagando 2 persona morto. E atake a pasa den cercania di sinagoga y tienda di kebab, asina media local y testigo a bisa.

E sospechoso a subi riba un auto y bay, Polis a informa. Despues di un periodo cortico, un Polis a reporta cu nan a arresta un persona, cu mas laat a keda identifica como Stephan Balliet, un ciudadano Aleman di 27 año, originario di e ciudad di Eisleben den estado di Saxony-Anhalt.

Polis a bisa cu nan tabata patruya rond di e ciudad pa haya e sospechoso. A urgi



residentenan pa lock cas y no sali. Stacion di trein na Halle, un ciudad di 240.000 persona a keda cera como precaucion pa e operacion di Polis.

Algun potret cu a circula ta

muestra un curpa tabata tira banda di caminda, sin embargo Polis no a duna detaye di e objetivo di atake y nan a varia den rapport locual e por ta e motibo. Balliet mes

a transmiti e tiroteo en bilo riba rednan social y por mira con el a tira un muhe pafo di e sinagoga, no a logra kibra e porta y despues a drenta e luga na banda.

E corant The Bild and Mitteleutsche Zeitung a reporta cu e tiramento a tuma luga riba diaranson cu ta e dia 'Yom Kippur' un dia santo pa e comunidad hudio.

Un persona cu a wordo entrevista pa television a bisa cu e tabata den un tienda kebab unda cu el a wak un homber cu un helm y un jacket militar, kende ta esun cu a cuminsa tira den e tienda.

Polis a bisa cu tiramento tambe a tuma luga na Landsber, 15 km na Halle. No ta clara si e tiramento ta relaciona cu e tiramento na Halle. Gobierno di Alemania a describi e tiramento como un atake antisemeticu.

FBI: Anciano cera por ta e asesino mas mortal den historia di Merca

FLORIDA (AP) – Un homber encarcela cu ta bisa di a mata mas di 90 hende muhe rond di e pais, ta considera pa ta e serial killer mas mortal den historia di Merca segun FBI (Federal Bureau of Investigation).

Samuel Little ta cera den prizon for di 2002. El a bisa investigadonan cu e ta responsabel pa 90 matamento rond di 1970 y 2005. FBI a anuncia cu e analisis di crimen federal ta bisa cu tur su confesionnan ta creibel, y oficialnan awo ta verificando 50 confession.

Investigadonan tambe a pro-



vee informacion y detaye nobo di 5 caso na Florida, Arkansas, Kentucky, Nevada y Louisiana. Little, di 79 año ta

cumpliendo su sentencia pa bida na California. El a bisa cu el a choca 93 victimas, casi tur di nan hende muhe. Al-

gun di e curpa nunca a wordo haya.

FBI a provee mas di 30 pintura di e victimanan, cual tabata pinta pa Little mes den prizon. Nan ta fotografia espantoso y mayoria ta muestra hende muhe di color.

E agencia tambe a provee video tuma durante entrevista den prizon cu Little. El a describi con el a papia tocante un hende muhe cu el a chocha na 1993 y con el a lor'e den un cadena y tir'e banda di caminda.

Den otro video, e ta splica di otro victimas na New Orleans. "E tabata bunita, color

bruin clara manera honing cu un bunita smile. Hallo pa un muhe y cu bunita curpa", Little a bisa.

Na 1982, nan a conoce den club y e hende muhe a bay cune den su auto. "E ta unico cu m'a mata hoga", el a bisa. Investigadonan ainda ta armendo e puzzel di e confesion di algun caso habri di decada pasa.

Little, mayoria di biah tabata uza e nomber Samuel McDowell, el a crece cu su wela na Lorain, Ohio. E ta bisa cu e tabata un boxdo cu a biah pa otro pais, unda tambe e tabata busca droga y hende muhe cu problema.

Cas Blanco y democratanan ta clash riba reglanan di impeachment

WASHINGTON (AP) – Constitucion di Merca ta otorga e Camber Legislativo 'e poder unico di impeachment', pero ta duna e autoridad aki sin un manual di instruccion. Awo tin bataya real di kico exactamente esaki ta nifica.

Pa priminti stop tur cooperacion cu investigacion di impeachment di democrita di e Camber, Cas Blanco ta considera cu e investigacion ta 'ilegitimo' basa na nan propio interpretacion di e lenguaje vago di e constitucion.

Den un carta di 8 pagina, e abogado di Nancy Pelosi, Pat

Cipollone, a solicita un votacion oficial pa procede cu investigacion cu motibo pa reclama e proceso manera algo falso. "Bo persona a diseña y implementa e consulta di un manera cu e viola e justicia fundamental y proceso constitucional", Cipollone a bisa.

Douglas Letter, abogado di comite judicial di Camber di Representante a bisa un hues federal diamars ultimo cu ta cla cu e Camara ta 'establece su propio regla' den desaroyo di e proceso di impeachment.

E documento di Cas Blanco ta falta base legal, aparentemente citando aparençianan riba television mesun fre-

cuente cu jurisprudencia. Expertonan legal ta pone na duda nan efectividad.

"Mi ta kere cu objetivo di e carta ta pa inflama mas siguido di e presidente, y purba kita e legitimidad di e proceso den wovo di nan siguido", Stephen Vladeck a bisa, kende ta profesor di abogado di universidad di Texas.

Historicamente, tribunal a duda den interveni pa e supervision y impugnacion di e congreso. Na 1993, corte suprema a bisa e impeachment ta un problema pa congreso y no pa tribunal. Den e caso ey, Walter Nixon, hues federal a wordo destitui di su cargo,



el a purba re incorpora pero e mester a tende e prueba na su contra.

E democrita a bisa cu si Cas

Blanco no por proporciona e informacion, nan por skirbi un articulo di impeachment pa obstrucion di justicia.



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

BAN YUDA TUR ESNAN CU TIN PROBLEMA MENTAL

*Ban ta e sosten moral cu nan tin mester.
Nan mester di nos.*

Dangui Oduber.



10 di October

DIA MUNDIAL DI
SALUD MENTAL



Salud Mental
ta Importante!
#NosTeyPabo



Denise de Jongh-Rekwest y Xiomara Frans-Muller ta yega Aruba

ORANJESTAD – Pa e Festival di Buki pa Mucha, Biblioteca Nacional Aruba a invita dos autor femenino di Boneiro, Denise de Jongh-Rekwest y Xiomara Frans-Muller.

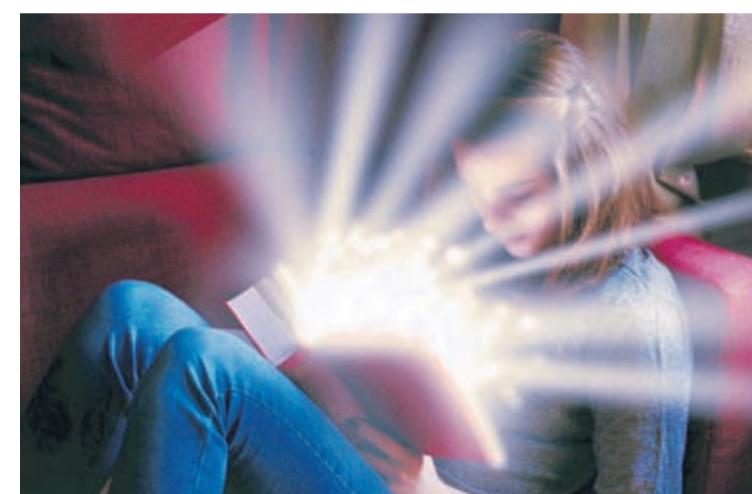
Sra. Denise de Jongh-Rekwest, ‘un biaha mas tin e placer di forma parti di Festival di buki pa Mucha na Aruba’ manera e mes ta bisa. Denise a nace na Corsou y ta biba na Boneiro. Denise ta experto riba tereno di turismo y etiketa. Denise ta skirbi y publica buki pa su mes anto tambe pa diferente otro autor di Aruba, Boneiro, Corsou y Hulanda via su propio empresa di publicacion Request Publishing.

Durante Festival di Buki pa Mucha 2019, Denise cu hopi cariño lo presenta su buki nobo ‘Bin, bin, sigui mi submarin’. Tur scol basico di Aruba lo recibi e buki aki regalo. Cu ‘Bin, bin, sigui mi submarin’ e’ autor ke yuda conscientisa mucha cu nos tur mester cuida nos medio ambiente. E cuenta ta motiva mucha pa evita uso di plastic, haci uso di reciclahe y tene nos islanan limpi. E mucha ta lesa pa e divertir y na mes momento e ta siña cu tene su ambiente limpi ta un actitud positivo y duradero. ‘Bin, bin,



sigui mi submarin’ ta contribui grandemente na desaroyo sostenible di medio ambiente. Pa sa mas di Denise de Jongh por bishita su website www.requestpublishing.com. Otro invitado cu biblioteca ta

spera di Boneiro ta sra. Xiomara Frans-Muller. Sra. Xiomara ta maestra di scol, a nace na Aruba y a biba na Aruba, Corsou y Boneiro. Sra. Xiomara tambe ta haya lesamento masha importante, p’ese y e



ta coy un avion pa bin conta e muchanan di Aruba storia. E ta spera cu e por stimula mucha pa lesa mas storia. Apertura di e Festival di Buki pa Mucha ta diabierna dia 1 di November na Cas di Cul-

tura. Porta ta habri 6or. Den siman di dia 4 pa dia 7 di November tin actividad pa tur mucha di 3or pa 4or di atardi na biblioteca na Playa y San Nicolas.

Marcos Bislip ta cumpli un año cu Cruz Cora

ORANJESTAD – Ta asina cu dialuna dia 7 di october 2019, Sr. Marcos Bislip a cumpli un año cu Cruz Cora Aruba sirbiendo e comunidad Arubano como miembro voluntario activo di Cruz Cora..

Marcos kier a gradici na su familia y na tur persona cu a apoye y dun'e sosten pa e por sigui den Cruz Cora Aruba. Marcos ta gradici staf y personal di Cruz Cora pa nan sosten y cu semper a kere den su persona y e confansa grandi.

Cruz Cora Aruba ta mas cu un famia pa Marcos, ‘eyden bo ta siña disciplina y cu tur hende, esta coleganan, ta mas cu un famia, nan ta un solo forsa tur colega ta mas cu un ruman, nan t’ey pa traha cu otro y cuida otro mas cu un famia y t’ey semper cla prepara pa tur situacion pa enfrenta esaki y pa yuda y scapa bida di e ser humano. Nos t’ey pa sirbi humanidad’.

“Pa bo por haci e trabou di Cruz Cora bo mester tin e



amor, dedicacion y por entrega bo mes pa yuda y scapa otro e mester bin di profundo di bo curason. E Cruz Cora ta nifica hopi pa nos cu ta kere den Cristo nos ta su soldaatnan pa cu humanidad.”

“Na tur coleganan di Cruz

Cora masha danki pa boso ayudo y apoyo di semper union ta haci forsa pa traha tur dia pa humanidad.”

“Un danki special ta bai pa Marieta, Marla, Stella, Staycley, Steve como tambe na

Eugene, Reggie, Humphry y tur otro coleganan y instruifornan nos den Rode Kruis Aruba nos ta bon prepara hanjando nos lesnan, examen y tur preparacion pa nos por brinda lo mihor di nos na e comunidad. Na e pueblo di

Aruba masha danki pa boso sosten na Rode Kruis Aruba. Masha danki na Sr.Daal y Lacle como tambe na nos Gobernador di Aruba su excelencia Alfonso Boekhoudt”, Bislip a finalisa.

Cu enfoke pa mantene continuidad riba tereno di cuido y baha gasto

Hospital cu propio Recruitment Center pa atrae profesional capacita



ORANJESTAD — Dr. Horacio E. Oduber Hospital recientemente a celebra hundo cu parterneran y departamento di Human Resources (HR) e apertura di Recruitment Center. Esaki ta un departamento cu ta resorta bou departamento di HR di Hospital cu a habri su portanan oficialmente riba 1 di october.

A habri e mainta aki cu un discurso di Manager HR, esta sr. Sheila Kelly sigui pa e momento oficial cu a corta cinta den compania di sr. Ezzard Cilié di Hunta di Directiva hundo cu e team di Recruitment Center.

Pa añanan Hospital tabata depende mayoria di bes di companianan externo cu tin experticio ariba e Mercado laboral internacional. Nan tabata intercede pa Hospital pa asina yega na personal capacita cu no tin na Aruba manera algun specialismo nan, enfermero nan specialisa etc. Desde 1 di october oficialmente ta cambia e rumbo y ta yama bon bini na Recruitment Center di Hospital. Cu e departamento aki Hospital mes lo logra amplia netwerk

ariba mercado laboral y asina mantene e continuidad den brinda cuido riba nivel y rebaha gastonan cu antes mester a ser paga na e diferente compania nan externo.

E departamento di Recruitment Center ta consisti di un Recruitmentadviseur cu alabes ta e persona cu ta coordina e departamento nobo aki, esta sra. Mayren Heeringa. Tambe lo tin un recruiter y miembro di personal administrativo pa sostene e departamento aki. Temporalmente e departamento aki ta wordo asisti pa sr. Jonathan Croes, cu ta un experto ariba tereno di recruitment, especialmente pa loke ta e sector di cuido.

Por ultimo pero sigui no menos importante, Hospital su Recruitment Center ta spera di por sigui conta y alabes traha mas intenso y cu cooperacion mutuo den e futuro cercano cu tur instancianan gubernamental pa asina logra meta di mantene continuidad den cuido medico. Hundo nos lo por logra yega na personal capacita cu lo bay duna aporta na sigui eleva calidad di cuido di nos Hospital. Paben cu un logro pa Hospital y Cuido medico en general!



Cardinals ta anota 10 carera den prome inning contra Braves

ATLANTA (AP) — St Louis Cardinals a anota un record di 10 carera den prome inning di e decisivo Wega 5 di NL Division Series contra Atlanta Braves.

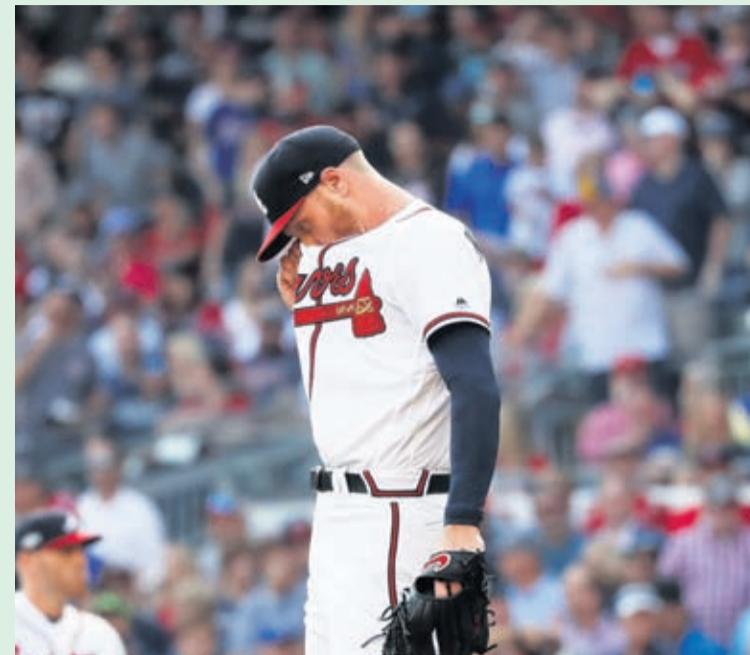
E prome inning di mas grandi den historia di playoff di MLB a asombra e publico na Sun Trust Park ayera, y a pone e Braves na caminda pa empata un record di 'big league' cu nan di 10 perdida den prome ronda di postseason consecutivo.

Starter di Atlanta, Mike Foltynewicz, kende a pitch shete inning sin anotacion den Wega 2, a retira apenas un hitter. Un eror enorme na man di first baseman, Freddie Freeman, a costa e Braves e chens di caba e inning cu



anotacion di apenas un carera. Tommy Edman, Dexter Fowler y Kolten Wong cada un tabatin un dobel di dos carera, pitcher di Cardinals, Jack Flaherty a cana cu e basenan yen pa forsa un carera, y St. Louis a agrega na e miseria di e Braves

anotando su ultimo carerariba un strikeout. Marcell Ozuna a batia un pitch den e santo ya tabata bayendo bek den e dugout ora el a ripara cu e pitch a pasa door di Brian McCann. E catcher a cay purbando di recupera e bala y su prome



tiro pa prome base tabata demasiado laat pa alcanza Ozuna. E Cardinals a manda 14

batiado na plato prome cu Max Fried finalmente a logra e ultimo out.

FIFA ta multa Hong Kong pa protesta di himno nacional

ZURICH (AP) — FIFA a multa federacion di futbol di Hong Kong \$15,100, pa fanaticonan faltando respet na himno nacional Chines prome cu un wega di cualificacion pa mundial luna pasa.

Fanaticonan di Hong Kong a 'boo' y bira nan lomba ora e himno tabata zona pa nan team prome cu un wega dia 10 di september ultimo na cas, contra Iran. E wega a tuma luga entre protestanan

pro-democracia andando contra e gobierno di China riba Hong Kong, cual tabata bou mando Britanico te cu 1997.

FIFA a bisa ayera cu e acusacion contra Hong Kong tabata 'disturbio durante himno nacional; uso di obhetonan pa transmiti un mensaje no apropiado pa un evento deportivo'.

Hong Kong, cu a perde 2-0 contra Iran, tin su proximo wega na cas dia 14 di noviembre, contra Bahrain.



Rusia campeon mundial den gimnasia team masculino

STUTTGART (AP) — Nikita Nagornyy a sobrepasa casi 30 año di presion pa duna Rusia su prome titulo mundial den gimnasia di team masculino desde era Sovietico.

Un año despues di a perde contra China pa menos di cinco centimo di punto, Rusia a saca bentaha di un caida crucial di un gimnasta Chino pa cambia nan destino.

Ivan Stretovich y Artur Dalaloyan a crea un bentaha solidio pa Rusia cu nan rutina di high bar, lagando Nagornyy pa bay cu e victoria ora el a logra desmonta.

China tabata parce den completo control ora Zou Jingyuan a pone e miho score den parallel bar pa manda su team den high bar — e ultimo rotacion pa tanto China como Rusia — cu un bentaha solidio di 1.394 punto. Sinembargo,



tur esey a cambia cu e proximo rutina di China. Sun Wei a cay ora di baha, y diripiente Rusia por a bay cu e victoria. Rusia a caba cu un score total di 261.726. Esey tabata 0.997 mas cu China, cu a gana e evento masculino na shete di e ultimo ocho campeonato mundial. Tabata e prome biahia cu Ru-

sia a gana e titulo aki desde e victoria di Union Soviетico na 1991, maske a gana oro Olimpico den e mesun evento na 1996. Otro nacion ex-Sovietico, Belarus, a gana e titulo mundial na 2001, e ultimo pais Europeo pa haci esaki.

Russia finished with a total score of 261.726. That was



0.997 ahead of China, which had won the men's team event at seven of the last eight world championships.

Entre e celebracionnan di Rusia, Dalaloyan a cana bay cerca e team Chines y brasa cada atleta incluyendo Sun, kende tabata yora y cubri su cara cu un jacket. Zou a bisa cu su

team lo traha pa sobrepasa e decepcion aki hundo. Hapon a bay cu brons, continuando su racha di subi riba podium masculino na tur campeonato mundial desde 2003. Tabata e prome biahia desde 1991 cu e mesun tres team a subi e podium dos aña consecutivo.

Djokovic ta vence Shapovalov alcansando di tres ronda na Shanghai

SHANGHAI (AP) — Novak Djokovic a habri su defensa di titulo na Shanghai Masters venciendo Denis Shapovalov 6-3, 6-3 ayera pa alcansa e di tres ronda.

Djokovic, kende tabatin un 'bye' den segundo ronda, a mehora su record di carera contra e Canades na 3-0 y awo a gana 22 set consecutivo na Asia – bayendo bek na su carera pa e titulo na Shanghai aña pasa y tambe incluyendo e Japan Open di siman pasa. Dominic Thiem a mantene su momentum tambe, despues di gana e China Open siman pasa, venciendo Pablo Carreno Busta 7-6 (3), 6-3. Thiem a perde den segundo ronda na Shanghai pa e ultimo cuater aña consecutivo. Stefanos Tsitsipas, #6 seed, tambe a avansa, venciendo Felix Auger-Aliassime 7-6 (3), 7-6 (3) pa e prome victoria di e Griego den seis intento riba su oponente Canades. E par a encontra tres baha e temporada aki, cu e otro tres partido den ITF Junior Circuit. "Tremendo, hopi bon", Tsitsipas a bisa contestando



con a sinti pa finalmente vence Auger-Aliassime. "Mi

a dici algo diferente e baha aki, pero mi ta prefera no bisa



kico mi a dici diferente." Alexander Zverev, #5 seed, tambe a avansa pa e ronda di 16 cu un victoria 7-6 (13, 7-6 (3) riba e Frances, Jeremy Chardy. Zverev, kende a sirbi 21 aces, a save tres punto di set den kibra e empate den prome set. El a gana e kibramento di empate ey riba su di seis punto di set. "Tabata un tremendo empate, obviamente", Zverev a bisa. "Nos dos a sirbi increiblemente bon y no a dal hopi segundo serve. Contra Jeremy, mi semper sa cu ta bay ta dificil, specialmente riba un superficie asina, cu ta hopi lihe. Mi

ta kere ta e superficie di mas lihe den tour."

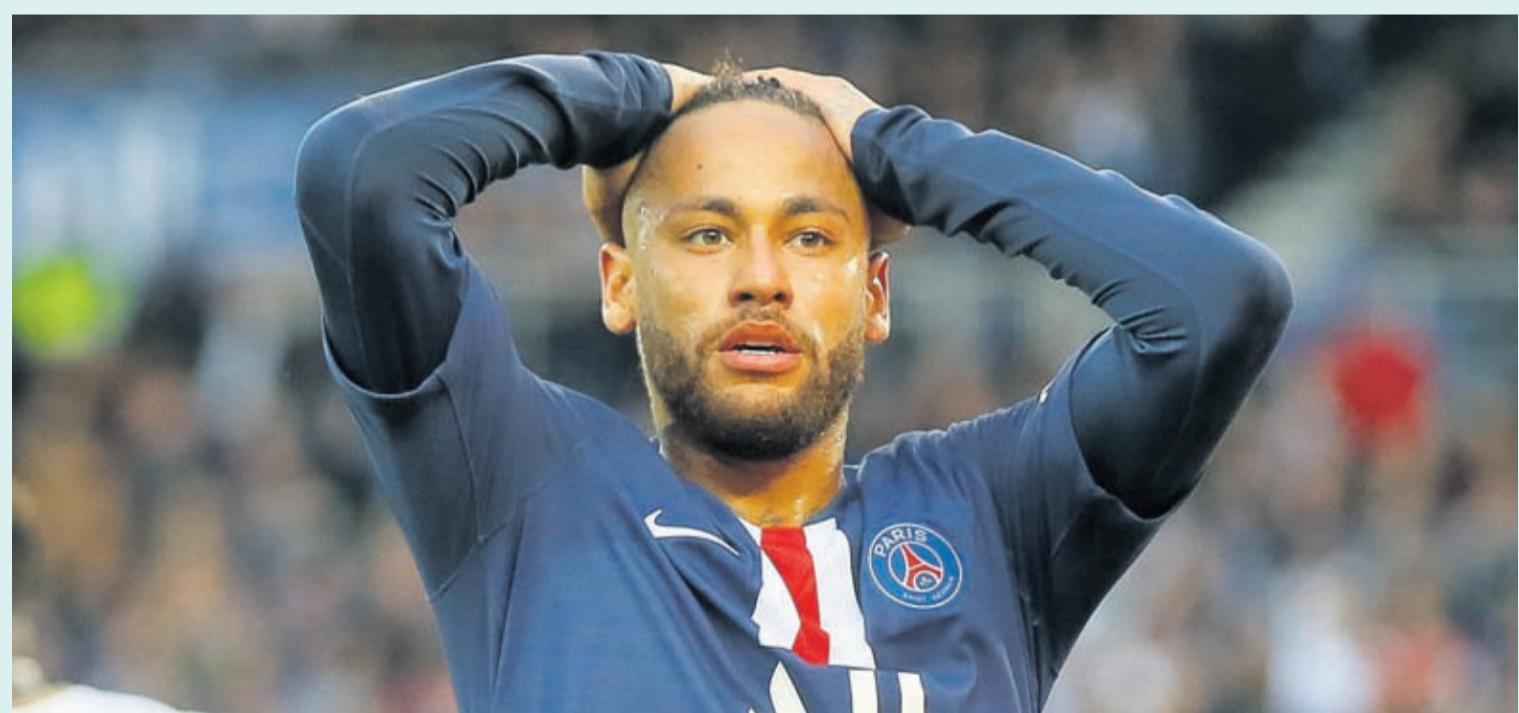
Su problema di mas grandi den e segundo kibramento di empate a yega ora el a laga su racket bay den e publico. Sinembargo, esaki a cay riba un asiento bashi y a ser pasa rapidamente bek na e Aleman, kende a mustra hopi sorry. Chardy awo a perde 11 partido consecutivo contra oponenten den top 10 bayendo bek na ora el a vence e entonces- rango #4, Grigor Dimitrov di Bulgaria na Miami Masters 2018.

Neymar lo marca di 100 partido cu Brasil

SAO PAULO (AP) — Promete cu su di 100 partido cu Brasil, Neymar ta insisti cu ainda e ta merece trato special den team nacional, a pesar cu nunca a gana un titulo mayor den su nuebe aña bistiendo e famoso camisa geel.

E delantero di 27 aña di edad lo alcanza e marca di 100 den un partido amistoso contra Senegal na Singapore awe, y a defende su status como e strea mas grandi den e team, a pesar cu Brasil a gana e Copa America e berano aki sin dje. "Mi semper tabata un di e figurana principal y un di esunna cargar tur riba mi lomba", Neymar a bisa den un conferencia di prensa ayera, contestando tocante trato special. "Mi semper a hunga mi rol den team nacional hopi bon. Ora un hungando alcanza e nivel ey, ta normal cu tin trato diferente."

E comentarionan di Neymar ta yega na un momento den cual algun fanatico di Brasil a acusa coach Tite y e confederacion di futbol Brasileño di ta demasiado suave cu e delantero tocante su problemanan fuera di e cancha. Esey ta inclui su altercado cu un



fanatico despues di e final di Cup Frances na april; su insistencia pa permiti entrada di su tata/agente den camerino di Brazil durante un partido amistoso prome cu Copa America; y un acusacion di violacion cera recientemente pa polis.

Actualmente Neymar tin problema cu fanaticonan di Paris Saint-Germain tambe, despues di a purba di forsa un retorno na Barcelona durante offseason.

Y na Brazil, e ta keda e hungado mas polarisante.

Su estadisticonan cu e team nacional ta impresionante: 61 gol y 42 asistencia den 99 wega te awo. Esey ta pon'e un gol tras di e dos-baha campeon di Mundial, Ronaldo, kende ta na di dos lugaden e lista di top anotado den historia di Brazil, cu 62. Pele ta na cumbre di e lista cu 77. Cu Neymar den e team, Brazil tin 70 victoria, 19 empate y 10 derota. Pero apart di e

Confederations Cup di 2013, ningun titulo.

Durante e mundial 2014 na cas, Neymar a lesiono su lomba durante e victoria den quart final contra Colombia, y Alemania a humiya e team 7-1 den semi final sin dje. Durante e mundial na Brazil aña pasa, e tabata recuperando di un lesion di pia y no a dici mucho impacto mientras Brazil a perde 2-1 contra Belgica den quart final. Y e berano aki tambe e mester

a falta na e Copa America pa un lesion sufri poco prome cu e torneo.

Contestando tocante su miho memoria cu team nacional, Neymar a menciona su debut, su debut den Mundial na 2014, y e gol cu el a anota den e wega di apertura pa e torneo contra Croacia. "Tin un balans positivo, pero no ta trata solamente di victoria den bida di un atleta", Neymar a bisa.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond satisfecho cu campeonato nacional

ORANJESTAD – Weekend ultimo a tuma luga e di tercer campeonato nacional organisa pa Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sports Foundation, cu participacion di 4 scol di Taekwondo. Master Augy Tromp y Master Eric Barry a guia e campeonato den e parti di referee, cu a conta cu 20 pelea.

Ex campeon Mundial coach Olimpico y Hall of Famer, Master Henk Meijer tabata presente na e campeonato aki.

E campeonato a conta cu Ayleen van Geene y Jaymir Bergrok como e miho bringadonan infantil, mientras cu Arien de Mei a resulta miho bringado den e categoria di cadet.

Den e categoria di junior, e miho bringadonan a resulta Deevah Loefstop y Rouel Baarh. Ester Coffi y Elliott Loonstra a lastra den e categoria di adulto, cu e premio di miho bringadonan.

Den e parti di forma ‘Poomsae’ Ayleen van Geene y Anabella Fernandez a gana oro den e categoria di infantil. Nathan Briesen y Chun Jiu Xie a logra oro den e categoria P20. Stichting Tiger Taekwondo Academy a sali best team.

Dr. Guaicaipuro Jimenez a entrega tur e ganadonan nan premio y e a desea nan tur cos bon pa e siguiente evento cu ta Best of the Best dia 16 di November 2019.



Partido MEP:

‘Denuncianan haci ta pa trece claridad den tur scuridad di ladronicia y corupcion di e gobernacion di AVP’

ORANJESTAD – Despues cu e lider di AVP, Mike Eman a keda keto keto y no a comenta ningun dia so riba e desaster cu su gobierno a ocasiona relaciona cu renobacion/expansion di e hospital di 1 biyon florin, demostrando asina su complicidad den pone salud di 120 mil habitante di e pais aki den peliger, diamars ultimo Mike Eman a dicidi di sali for di su winterslaap y a cuminsa ataca ferozmente Ministerio Publico, acusando e instituto aki di ta practicando persecucion politico den e caso bergonsoso di Avestruz.

Insinuacion sin base

Tambe manera un fli sin rabo Mike Eman a cuminsa ataca partido MEP bisando entre otro cu e gobiernonan di MEP durante mas di 30 año a persigui politiconan di AVP y cual persecucion tabatin un solo meta, esta pa hiba e politiconan aki dilanti mesa berde y laga nan paga pa e fechorianan cometi. Sin duda esaki ta un insinuacion sin base di Mike Eman ya cu den pasado na varios ocasion – na

momento cu MEP a drenta gobernacion y a constata cierto ladronicia y corupcion cometi pa e gobernantenan di AVP – sin hesita MEP semper a sa di denuncia tur e bagamunderianan aki cerca Ministerio Publico.

Gobernacion AVP, 1986-1988

Asina nos por a mira con durante 1986 pa 1988 e gobernantenan di AVP a duna garantianan pa loco na Mafia Italiano relaciona cu construccion di 3 hotel cu finalmente a keda den ruina atras, esta Beta Hotel, Ramada y Plantation. Durante añanan largo e caso aki a ser trata den Corte y finalmente a yega te na Corte Internacional na Den Haag y pais Aruba a ser sentencia na año 2002 pa paga na SACE 206 miyon dollar. Tur esaki tabata danki na Henny Eman y su consejero Mike Eman y cu nos pueblo te na maart 2018 a caba di paga e debe aki.

Gobernacion AVP, 1994-2001

E siguiente gobernacion di e dinastia Eman y AVP (1994-2001) tambe nos a conoce la-

dronicia y bagamunderianan y cu partido MEP a denuncia na Ministerio Publico. Pa menciona algun di nan cu a wordo trata den Corte: Plan di Bario/Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, Race Track, Radar, Radisson. Den esakinan tambe Henny y Mike Eman tabata envolvi. Nos tur por corda tambe con pa prome bes den historia di Aruba, un lider di AVP, Tico Croes a ser sentencia den e scandal di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas.

Gobernacion AVP, 2010-2017

Den e ultimo gobernacion di AVP (2010-2017) un cantidad grandi di ladronicia y corupcion a tuma lugar y ya algun di nan a ser denuncia caba na Ministerio Publico. Pa menciona algun di nan: Permisos-gate (Ontheffingen) di cual ex Minister Paul Croes a ser sentencia caba na 4 año di prison, Hedging gate, Terreno gate di cual ex Minister Benny Sevinger ta un sospechoso principal, Hospital gate etc. Tur e corupcionnan aki tambe a pasa dilanti wowo di Mike Eman y e unico persona cu el a laga colga door



di denuncia e persona aki ta Paul Croes.

Y awor ta resulta cu un dia despues cu Robert Candelaria a confirma cu e ta confia e aparato judicial, pasobra e ta bin di aya y a traha den dje y cu despues cu el a pidi pa no presiona e aparato judicial, Mike Eman a pone Candelaria para banda di dje den e conferencia di prensa ultimo y p'asina nan por a ataca Ministerio Publico frontalmente. Tur esaki nos por a mira també dia Tyson Lopez na 2017 a bisa cu lider Evelyn Wever-Croes den su opinion a gana e debate politico di Camara di Comercio, un dia despues e

mester a cana cu Mike Eman den bario pa pega luz. Di e forma aki Mike Eman den forma denigrante tabata trata su candidatonan riba lista.

Finalmente, ta bon pa enfatiza cu MEP no ta haci su denuncianan djis pa pret of cu MEP kier cera contrincanten politico, pero ta deber di MEP pa den nomber di e pueblo Arubano haci e denuncianan aki pa salvaguardia e interes general di nos pueblo. Y si tin politiconan di AVP cu ta sinti nan mes incomodo pa cu esaki, ‘so be it’, ya cu tur cu comete maldad y corupcion lo mester sinta riba nan propio blaarnan.

Lider di fraccion AVP, Marlon Sneek:

‘Te den Tweede Kamer a ripara cu Prome Minister Wever-Croes no ta papia berdad’

ORANJESTAD – Fraccion di AVP a tuma nota cu loke nan a bin ta bisando pa casi dos aña caba, awor miembrongan di Teede Kamer na Hulanda, a cuminsa cuestiona e falta di seriedad y e falta di responsabilidad di Gabinete Wever-Croes.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta mustra cu durante di tratamiento di presupuesto 2020 di governo Hulandes pa loke ta e minister di Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaciones, a cuestiona e maneho y forma di procede di principalmente Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

“Ora cu nos scucha cu tanto e miembro di fraccion di PVV den Tweede Kamer como Andre Bosman di e fraccion di VVD, cuestiona y critica e seriedad di Prome Minister Wever-Croes, e ta mustra cu

den Reino Hulandes tambe e gañamento di Prome Minister, ya ta conoci y confirma. Tur dos miembro di fraccion di Tweede Kamer ta mustra cu Prome Minister di Aruba no ta cumpli cu palabacionnan cu el a haci, pa colmo esaki ta tuma luga durante di tratamiento di presupuesto 2020 di governo Hulandes.

Aki na Aruba pa di tres ocasion sigui, gabinete Wever-Croes no por cumpli cu ley di comptabilidad, caminda tin cu entrega presupuesto di pais Aruba, dia prome di september di tur aña, ya cu mientras ya caba un luna a pasa, ainda no tin indicacion ki dia presupuesto lo yega pa parlamento di Aruba trata esaki.

Un di e prome puntonan cu el a sigura Hulanda cu lo cumpli cune mientras cu aienda tin varios Jaarverslag cu ainda no a wordo entrega na

parlamento pa wordo trata y controla.

Pa nos fraccion no ta nada nobo cu Parlamentario de Graaf a mustra ayera den Tweede Kamer cu gobiernu di Aruba no ta hibando un maneho financiero manera mester ta caminda el a mustra bon cla tambe, cu gabinete Wever-Croes ta hibando un maneho dirigi pa yuda ‘friends and family’ din esunnan yega na partido MEP.

No ta fraccion di AVP ta bisa esaki awor pero na Hulanda ta bisto cu Prome Minister y Minister di Finansa ta hibando un maneho camindanan gobiernu ta atende interes di sponsoran, interes di famianan prome mientras cu pueblo ta wordo castiga cu cantidad di medida.

Awor di repiente por scucha Prome Minister reaccionan bisando cu e no ta sigui Bos-

man mucho, sinembargo den tempo cu e tabata den oposicion, e tabatin e parlamentario Hulandes como aliado politico contra gobiernu di AVP. Un punto cu tambe a bin dilanti den tratamiento di presupuesto di Hulanda ayera mainta, ta caminda Ton de Graaf ta menciona cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a presenta algo nobo den historia politico di Reino Hulandes.

Aki e Graaf ta mustra riba e novum di Evelyn kenee algun tempo atras a hasta bay asina leu na pidi retiro di un miembro di parlamento di Aruba, esta nos colega Richard Arends, ya cu den cualquier situacion politico normal, ta un parlamentario por pidi retiro di un gobernante.

Parlamentario Andre Bosman tabata hopi concreto den su disertacion, mustrando cu Prome Minister di Aruba, no ta comprende net nada di e

pateria, ya cu mientras cu e ta papia cu Hulanda ta presiona su gobiernu pa retira hende, Evelyn ta bon na altura cu hustamente aumento di gastonan di personal di goeirno, ta e problema mas serio cu Aruba ta confrontando.

Den forma cla e parlamentario Hulandes a bisa cu gabinete Weer Croes ta culpabel na ‘nepotismo en vriendjespolitiek’ y no ta fraccion di AVP ta bisa esaki, pero awor Parlamentarionan Hulandes ta nota e desaroyo aki.

Hulanda ta poniendo presion riba gabinete Wever-Croes pa motibo cu e no ta cumpli cu palabacionnan haci cu gobiernu, algo cu no ta un sorpresa y nada nobo pa fraccion di AVP, ya cu aki na Aruba henter pueblo ta na altura cu nos tin un Prome Minister cu no por biba of goberna sin gaña henter pueblo,” Sneek a mustra.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Eman a tolera tur bagamunderia, como ladronicia di caso IBIS y Avestruz’



ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta refuta despues di por a scucha Mike Eman yora den conferencia di prensa culpando tur hende, te hasta Ministerio Publico cu e mundo aki ta echriba su cabes. Danki puebilo di a suta Mike Eman den ultimo eleccion unda AVP a bay atras cu mas di 10 mil voto y asina e potlood di pueblo a scapa e baranca Aruba.

Imagina bo si AVP mester a bolbe un baha mas? Esaki lo tabata final di nos isla tan stima. Esey lo a significa cu Avestruz Benny Sevinger lo a sigui cu su practica di negoshi di tereno den gran escala.

E caso di Espinoza

Por a scucha Mike Eman compara e caso di Espinoza cu e caso aki di Benny Sevinger. Stop di tuma hende

haci y stop di tuma e pueblo pa kens. Caso di Benny Sevinger ta un caso hopi pero hopi grandi cu masha hopi instancia y departamento envolvi. Duna tempo tempo. E caso di Espinoza tabata trata di dos caso. E prome ta trata di ekiponan di gobierno cu nan a hiba cas y despues a entrega bek na gobierno y e caso aki Ministerio Publico a deponeer, es decir no lo persigui Espinoza, mas como cu gobierno a haya bek locual na prome instantanea nan a hiba. E di dos caso tabata uno relaciona cu radionan di polis y den e caso aki Espinoza a wordo condena hundo cu Speed Andrade, unda Speed den sentencia di 15 di juli 2019 a ricibi un castigo di 240 ora di trabao y Espinoza a ricibi un castigo di 180 ora. Pues si Mike kier uza Espinoza nos lo bay dedica ful un conferencia na su persona pa muestra con Mike Eman ta manipula

atrobe.

Presion di AVP

Por a tuma nota cu e sapotonan bieu di AVP manera Baba Herde, Donkey Tromp, Dowers tur tabata den rij para tras di Mike Eman, momento Mike Eman tabata caba cu Ministerio Publico tratando na pone presion pa stop e investigacion contra Benny. Tristo si pa mira Michael Lampe y Robert Candelaria, kendenan supuestamente ta hiba un politica moderno y pio ainda Candelaria cu sa bon bon con e proceso ta cana, ta para banda di Mike Eman insultando y cuestionando Ministerio Publico. Het kan verkeren! Croes ta termina bisando pakico tanto miedo? Si no tin nada di sconde y si no tin ningun temor anto laga e proceso cana su caminda Sin miedo!

Lider di partido AVP Mike Eman:

‘Ministerio Publico cu presion politico a laga cera miembro di prensa inocente’

ORANJESTAD – Pa casi 30 aña caba di Status Aparte, Partido MEP sea den gobierno of den oposicion, semper a pone presion riba Ministerio Publico a base di loke ta wordo considera como presion politico pa medio di e Minister di Husticia, pa atende cierto casonan den cual e interes politico partidista, ta hunga un rol.

Mike Eman, lider di partido AVP a muestra cu for di rapport traha riba e desaroyo aki cu e titulo di ‘Het Openbare Ministerie als instrument van partij politiek,’ ta ser muestra cu Ministerio Publico por haya orden for di e Minister di Husticia, pasobra Ministerio Publico ta cay bou di e minister di Husticia y no ta completamente independiente manera Corte di Husticia.

Aruba ta keda un comunidad chikito caminda e influencia politico ta masha cerca di praticamente tur desaroyo cu tin riba e isla y esaki no ta diferente pa Ministerio Publico. Ehempelnan ta hopi den ultimo 30 añanan caminda for di tempo cu Hendrik

Croes, tata di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, tabata Minister di Husticia, varios desaroyo politico a tuma luga y caminda e a pone presion y a purba usa Ministerio Publico como instrumento politico.

Aki e lider di AVP a menciona entre otro e caso contra ex Prome Minister di Aruba, Henny Eman caminda a somete su persona na hopi aña di persecucion, pero cu na final di cuenta a resulta cu no tabatin nada berdad di e acusacionnan sin base cu partido MEP a purba di pega riba su persona.

Mike Eman tambe a muestra riba un caso reciente caminda entre otro e miembro di prensa Marko Espinoza a wordo deteni, poni preso sin hustificacion pa despues Ministerio Publico dirigi un carta na en persona aki, confirmando cu no tin prueba suficiente di parti di Gobierno, pa sostene e acusacionnan presenta contra di sr. Espinoza.

“Loke si Minister Publico cu presion di gobierno actual a logra contra di Marko Espinoza ta di horta seis dia di su libertad, pone den pri-

zon, priva di su famia y di su bida diario, simplemente pa rasonnan politico sin cu esaki a duna resultado algun cu ta sirbi interes general di tanto e persona aki como henter pueblo,” Mike Eman a muestra.

E lider di AVP ta kere cu den e caso aki tabata bisto e interes politico su tras, e weganan bahlo cu a ser hunga pa trata di mancha, no solamente e integridad di un hoben exemplar, pero tambe cu e gobierno di AVP. Na final di cuenta e mesun Ministerio Publico ta sigura sr Espinoza cu no tabatin base pa su persecucion y detencion. No

tabata tin motibo pa e wordo hiba dilanti di Hues pa para responsabel pa un of otro acto castigabel y cu awor e ta liber di e acusacion sin base.

Mike Eman a muestra di ta lamenta e tipo di desaroyonan aki, e mentalidad negativo aki cu tin como consecuencia entre otro cu Ministerio Publico ta birando instrumento politico di un gobierno di MEP, cu simplemente no ta goberna a base di programa y visionnan politico, pero a base di acusacionan sin base y persecucion ilegal.

E tipo di desaroyonan aki ta

di condena y partido AVP ta mira cu awor a inicia un otro capitulo, caminda a bay na cas di ex Minister Benny Sevinger, drenta su cas pa busca informacion ya cu dos miembro di fraccion di MEP, a entrega keho na Ministerio Publico y despues constantemente tabata presiona Ministerio Publico pa tuma accion. Esaki ta otro muestra cu e influencia politico den decisionnan cu Ministerio Publico ta tuma di cua caso nan tin cu investiga of no, ta hopi notabel y bisto. E consecuencia di esaki ta destructibel pa nos pais!



Arthur Dowers (AVP) riba caso Espinoza:

Declaracion di e testigo a bisa cu Otmar Oduber lo a priminti'e un permiso

ORANJESTAD – Ex Minister di Husticia y actual Parlamentario di partido AVP, mr. drs. Arthur Dowers a expresa varios punto importante di preocupacion y postura cu partido lo tuma di awo en adelante pa cu Ministerio Publico.

Den su bista, locual cu a hala atencion ta cu despues cu a cera Marko Espinoza pa 6 dia, kita su libertad, drenta su cas haci un desaster, e ta di opinion cu basa riba sentido comun, locual cu Espinoza a haci lo ta algo cu cualquier otro hende lo a haci.

Mirando e cantidad di menasa cu for di prome instant, Otmar Oduber y su hendenan rencoroso y abusado tabata expresa den su direccion y di ta busca tur manera di persigui Espinoza, sentido comun ta bisa bo cu bo pertenencian personal, cu ta material diario pa eherce bo trabou, ta bou di menasa, logicamente y como tal bo pertenencian bo no lo bay laga nan na bo cas. Pasobra esaki lo bay stroba bo di funciona/ traha y gana bo pan di cada dia. Den mes manera tabata Espinoza su derecho di warda esakinan na cas di su mayornan. Y for di akinan conclui cu e lo a comete un crimen y basa riba e informacion ey a drenta su cas y detene su persona.

Denuncia haci door di hende cu nunca a traha prome cu e materialnan

Locual cu tambe ta algo pa apunta ta cu e personanan cu a haci e denuncia nunca a traha den Bestuurskantoor pa asina bisa kico lo por a hora of no, pasobra niun dia a traha y no tabata presente durante e gobernacion, nan no tabat'ey! Na momento di cambio di gobernacion, a bay laga tur cos den un camber warda, hustamente pa no hora nada, y ta algo cu nan mes a admiti di a mira nan tambe, netamente

reconociendo nan modus operandi.

Dowers ta puntra ta con por ta posibel cu un hende cu nunca a traha cu e aparatonan por yega bisa cu material a keda horta, cu falta dos computer of cualquier otro cos, si nunca a traha eyden. Claramente e denuncia poni contra Espinoza tabata uno basa riba difamacion, creando un esfera pa daña nomber di e Gobierno anterior. A cay den nan wega, a bay mee cu nan.

Locual cu por lesa den e denuncia!

E persona ta bisa di bay hiba testigo bestuurskantoor :“Van Miguel heb ik vernomen dat hij met Otmar Oduber had gesproken en dat hij had beloofd een verblijfsvergunning voor mij te regelen, en dat had ik naar waarheid verklaard.”

Por imagina cu den un declaracion nan ta informa cu e ilegal, trahando pa mas di un año ilegal na Aruba, anto Minister ta primintie di haya un permiso. Na momento cu a ripara cu situacion a bira cayente riba nan y hende a cuminsa nota kico ta pasando, e testigo a sali for di Aruba. Den su declaracion caba e la declara di ta ilegal, no mester a investig'e pa haya sa esey, pero e enfoke e momento ey tabata di difama e gobierno anterior/ persigui hende cerca di nan y keda sin proteha e seguridad nacional di Pais Aruba cu ta contra ilegalidad riba nos Pais.

Palabra di felicitacion na Espinoza pa e resultado final pero ta lamenta cu el a pasa den algo asina aki. Na varios ocasion for di su propio saco e la aporta cu placa pa yuda continuidad di e trabou na e momento ey den gobierno y e Danki cu el a haya ta cu nan a cer'e pa un par di dia y lag'e cu debe pa paga abogado, ta locual cu Ar-



thur Dowers a bisa.

No ta solamente Espinoza, tin mas hende incluyendo e Prome Minister di Pais Aruba Henny Eman cu a sali liber pero a perdura añanan di difamacion. Un persona cu a yuda e pais/ salba e pais despues cu Lago a cera poniendo un economia draai bek cu tur hende ta biba di dje awe y tur esey como su danki.

Ministerio publico tin e poder di baha bo riba cuater pata y ta na abo pa bay defende bo curpa. Biniendo di hende cu a studia ley, Ministerio Publico tin e responsabilidad pa proteha y ta un di e prome nan pa vigila cu e

proceso ta bay den un forma honesto y cu e derecho di e sospechoso tambe ta keda protegi. Esey no ta e caso na e momentonan aki relaciona cu e caso Avestruz.

Tur indicacion ta duna cu locual cu Rocco Tjon y su colega a bay traha ta cerca e mes un abogado menciona anteriormente, ta caminda cu nan lo a recuri pa traha locual tin riba papel actualmente cu ta haci cu automaticamente bo ta sospechoso. Na momento di menciona riba tereno ta bisa cu ta e minister a dun'e, logicamente ta e minister ta esun cu autoridad pa dun'e. Pero no por ta asina cu cada bes cu otorga un tereno, cu tin algo fout of no, e persona a bira un sospechoso. E cos ta un berguensa pa estado di derecho riba Aruba.

Ex Minister Arthur Dowers ta enfatiza cu partido no ta atacando Ministerio Publico, di nan banda nan tin e responsabilidad pa sa con pa atende cu casonan den un democracia, nan a faya y ta pone nan cu awe nan ta den un posicion cu lamentablemente nan a yega. Spera cu esaki den un futuro por wordo coregi y cu nan momento cu drenta governo cos lo ta diferente.

Pa finalisa Dowers ta comenta e hecho cu a yama e caso Avestruz, pa mira entre 2009 pa 2017 pasobra riba papel esaki ta apunta como peticion. Anto e ora en berdad bo ta un struisvogel. Ta na su luga cu mester a analisa e ora tur periodo pa sigura cu durante un etapa di 15/20 año tin/of no tin algo a tuma luga y no pasobra algun politico a determina fecha specifico pa bo.



Lider di AVP, Mike Eman: Si t'asina nos Ministerio Publico ta funciona...

'AVP lo cuminsa cana caminda di Ministerio Publico pa tur cos cu no ta correcto'



ORANJESTAD – Aruba ta confrontando un desaroyo sumamente preocupante den husticia. Partido AVP kier comparti no solamente su preocupacion pa e situacion aki, pero tambe su pensamento pa loke ta trata e situacion sumamente preocupante aki di husticia na Aruba. Lider di partido AVP, sr Mike Eman a splica cu e preocupacion aki ta trata e funcionamiento di Ministerio Publico na Aruba, bou di un presion continuo di politica partidista.

Sr. Mike Eman: "Nos ta sumamente preocupa cu durante di añanan, no solamente di e periodo aki pero desde Status Aparte, a nota un patronchi consecuente di parti-

do MEP caminda cada bes cu nan ta den oposicion y AVP ta den gobernacion, ta inicia un campana di acusacion, di atacha integridad y trece duda den funcionamiento di Gobierno y Gobernantenan. Tambe ta cuminsa entrega kehonan, fabrica rapportnan. Despues ta mira con ora cu nan (MEP) drenta Gobernacion, manera a sosode den añanan 80, sistematicamente ta cuminsa cu persecucion di Gobernantenan di AVP. E patronchi aki a ripiti su mes den añanan 90 y despues den 2000, siguiendo mesun modus operandi di pone presion politico riba funcionamiento di Ministerio Publico."

Esaki, segun Eman ta algo sumamente peligroso pa un estado di derecho, pasobra

Ministerio Publico, Landrecherche y Polis mester ta instancian totalmente los di influencia politico. For di momento cu mira politiconan, parlamentarionan of gobernantenan, sistematicamente ta purba influencia decisionnan di Ministerio Publico y otro organonan judicial, bo ta trece e independencia di husticia na peliger. Y Bo ta trece un situacion sumamente peligroso pa cada ciudadano di nos pais."

E lider di AVP a splica e ley bou cual Ministerio Publico ta funciona na Aruba. Den e leynan aki Ministerio Publico ta e unico instancia cu tin e autoridad pa persigui un hende den nos pais. Den e proceso tin momentonan cu Ministerio Publico por kita e

libertad di un ciudadano. Pa ora su caso yega corte ya e ciudadano por a perde hopi dia di su libertad y e por a perde e cos mas grandi cu e tin cu ta su reputacion. Pa un politico esaki ta mas importante ainda, pasobra na final nos ta para pa ken nos ta como ciudadano, pa e integridad y honestidad cu cual nos kier sirbi nos pais. Y for di e momento cu esaki por wordo atacha pa motibonan politico, nos ta yega den un situacion sumamente preocupante den nos pais.

Cua caso ta persigui
E 'principio di oportunidad' ta e base di e autoridad di Ministerio Publico pa decidi si ta persigui den un caso of den un otro. E principio aki ta nifica cu Ministerio Publico no ta persigui tur caso, pero ta scoge cua caso e ta investiga y persigui. P'esey ora cu un partido politico pa medio di su parlamentarionan y gobernantenan ta cuminsa insisti, persisti y pone presion riba OM pa e haci uzo di su autoridad pa scoge cua casonan e ta persigui, y scoge den linea di loke nan ta desea, e ora Aruba ta den un situacion hopi peligroso pa estado di derecho y proteccion di dere-

cho di cada ciudadano.

E experencia di Aruba ta cu MEP ta conoci pa mete den Ministerio Publico. Esaki ta un tentacion pa politiconan cu no tin otro forma pa goberna, ta bay difama y persigui otro y no ta resisti e tentacion di hasta cuminsa influencia Ministerio Publico, pa cana e caminda partidista cu nan ta desea. (Kiermen: scoge e casonan cu nan (MEP) kier pa persigui.) Y el a sosode sistematicamente den e periodonan di gobernacion di MEP. P'esey AVP ta bisa cu pa 30 año largo a wanta e tipo di atakenan aki. Si t'asina e patronchi di persecucion politico ta, anto AVP tambe ta bay cuminsa cana caminda di Ministerio Publico pa haci denuncia tur cos cu ta incorrecto of cu ta hole robes. "Mescos cu nan a haci durante 30 año, pero cu nos si no a haci, pasobra nos a prefera di traha y pone pueblo na prome luga y no pensa riba ken por kier cera. Si esaki ta e modus operandi, e momento a yega pa nos hunga na mesun nivel pa duna comunidad un bista mas cla na kico e tipo di politica asina ta conduci na dje pa comunidad."

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Ora kier tilda MEP di tin influencia den OM ta un insulto pa e cadena judicial'

ORANJESTAD – Un baha mas nos ta wak un ex Minister President Mike Eman ta para pa corpcion y mal uso di funcion den pais Aruba. En bes di bin dilanti y pidi pueblo despensa y exigi retiro di su miembro Benny Sevinger e ta bin ta purba hustifica y benta riba partido MEP haciendo manera cu ta persecucion politico tin den e caso aki cu sigur lo tin un rabo hopi largo.

Caso Benny Sevinger a sigui mesun procedura cu caso di ex Minister Paul Croes. Ora kier tilda MEP di tin influencia den Ministerio Publico ta un insulto pa e cadena judicial na Aruba y tambe un degradacion di cada miembro di Cuerpo Policial cu tambe a traha den caso IBIS unda cu esaki a sosode bou di Gabinete Eman 2.

Ta AVP a denuncia Paul Croes

Ex Minister Paul Croes a pasa den mesun procedura pero e ora ey si nos no a scucha Mike Eman y Arthur Dowers. Pues mester conclui mirando nan insinuacion cu ta indica e ora cu ta Mike Eman y Arthur Dowers a instrui Ministerio Publico pa persigui nan ex Minister Paul Croes. Pasobra MEP no tabata den gobierno y nunca MEP a pensa mes cu Paul Croes tabata meti den algo illicito. Pero straño cu e por zona ta defende Marco Espinoza, Nelson Andrade y Benny Sevinger 'hasta la muerte' pero Paul Croes – pasobra e ta subrino di Betico Croes – nan mes a denunci'e na Ministerio Publico. Esey ta metemento pero sigur traicion na un miembro di nan partido pa purba scapa Benny Sevinger cu ta esun cu

na final tabata duna permiso.

Ministerio Publico: un organo independiente

Nos di MEP ta sostene nos sistema democratico y sigur nos estado di derecho y ta respeto nos Trias Politica unda cu Ministerio Publico ta traha independiente y no ta tuma un accion si e no tin prueba y sigur den un caso contra un ex Minister. Awo nos mescos cu pueblo tin di laga Ministerio Publico haci su trabao trankilamente sin haci manera AVP ta haci, esta di purba influencia pensamento di pueblo riba e caso y purba influencia y duna Ministerio Publico mal nomber. Y sigur ta lamentabel pa hasta un ex Minister manera Dowers ta yama Ministerio Publico como avestruz. Esey ta muestra di desesperacion y sigur ex Minister Dowers mes ta esun cu a apunta e ex PG cu tabata

esun cu a cuminsa tur investigacion.

Mike Eman y AVP ta un berguensa

Un partido cu tur ora su Ministernan ta den problema cu husticia y ta ser condena manera ex Minister Tico Croes, ex Minister Paul Croes y awo un hala di

investigacion riba ex Minister Benny Sevinger y tambe lo tin mas den caso di RDA unda cu pueblo a ser masacra den nos refineria cu nunca a habri. Pues ora abo cu bo ru man semper a sostene corpcion ta un berguensa pasobra e mensaje eyfo ta: Join AVP, bira corrupto y biba lekker!





Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. □ Salmo: 23

A fallece cristianamente na edad di 85 año:



Sra. Vda. Rita Werleman-Geerman

Na nomber di su:

Esposo: □ Alberto Werleman "Beto"

Yiunan: †Marianita Werleman

George "Jorge" Werleman

Nieto: Michell Stamper y Milagros

Bisanietonan: Antoine y Brandon

Mama di su bisanietonan: Natasha Janga

Rumannan: □ Cleofa Geerman

†Maria Roja

Swanan: Jose Werleman y yiuan

Angeline y Sergio Kock

John Werleman y famia

Cuñanan: Sra. Vda. Catarina Albertsz y yiuan

Vivian Albertsz y famia

Nelson Albertsz y famia

Patricia Albertsz y famia

Demas famia: Geerman, Werleman, Kock, Stamper, Janga Marchena, Thiel, Maduro, Richardson, Faro, Briñez, Rasmijn, Boekhoudt, Charles, Donata, Gibbs, Bermudez, Irausquin, Winterdal

Ex compañero nan di Flor di Brazil y Cas di Betel.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar pa Diabierna 11 oktober 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

*Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi tacontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza.*

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Julio Cesar Maduro

Mihor conoci como: Rapatap of Tap Tap □
*** 17-10-1995 + 06-10-2019**

Na nomber di su:

Esposa: Zulaima Maduro-Vrolijk
Manera yiuan: Frendall, Zahid, Andrison
Mama: Maria Levestone y Roberto Laveist
Tata: Cerilio Rozendo Maduro
Rumannan: Crystal Carolina Maduro

Cerilio "Mecco" Maduro y Zizienne Wilson
Meriano Maduro

Sobrino(a)nan: Jean-Pierre-C-Jay- Jaylen-Engel-Ann Maduro
Tanta nan stima: Sofia y Rudy Cornes, Rita Solognier y famia na Hulanda, Olga Solognier y famia na Hulanda, Soriada Solognier y Urbano, Eliza "Lica" y Juni Angela, Aedy Levestone

Omonan stima: Stanley Levestone y famia na SXM, Lambertus Levestone y famia na Saba, Lucio Levestone y famia na Saba, Roland Levestone y famia na Saba, Malcolm Levestone na Aruba, Rudy Solognier y Sandra na Hulanda, Frans Solognier y famia, Elio Solognier y famia

Tanta nan grandi: Alidia Levestone, Elisabeth Charles y famia, Alice Charles y famia, Dolores Charles y famia, Alma Charles y famia, Christina Woodley-Charles y famia, Agnes Levestone y famia, Margriet Levestone-Thielman y famia, Vivian Levestone-Quant y famia, Bernadette Levestone y famia

Omo nan grandi: John Levestone y famia, James Levestone y famia, Alfred Charles y famia, William Charles y famia, John Nisbeth y famia, Paul Levestone y famia, Alphons Levestone y famia, Martinus Levestone y famia, Joseph Levestone y famia

Primanan stima: Ingrid Solognier y famia, Minerva Solognier y famia, Cyana Solognier y famia, Jurenska Martie Roga y famia, Natasha Solognier y famia, Zulaika Solognier y famia, Sherrylaine Croes y famia, Nayghenre Cornes, Sharon Solognier y resto cu ta hopi pa menshona

Primonan stima: Dyron Cornes "Bobo" y famia, Micheal Cornes y famia y resto nan cu ta hopi pa menshona

Madrina: Mirla Lue y famia

Padrino: Buchi Vrolijk y famia

Iha: Garshangelly (Cookie Monster)

Suegra: Gloria y Leonard Chong

Suegro: Pedro y Bibiana Vrolijk

Cuñanan: Bibiana Robert y Carliana, Melissa Vrolijk y famia

Swanan: Ferney Dirksz y famia, Raphael Vrolijk y famia, Cristiaan Vrolijk

Manera un tanta: Tanchi Maria y Wicha

Compadre y manera ruman: Gareth Rosa y Tessa Odor

Comadre: Thalia v/d Linden y famia

Demas famia: Maduro, Cornes, Solognier, Angela, v/den Berg, Koolman, de Cuba, Dorothal, Chayadi, Hoek, Lue, Briceño, Nesbeth, Vorst, Riley, Jones, Leverrock, Charles, Zorgers, William, Quand, Ras, Nickolson, Warner, Woodley, Laveist, Martie, Wilson, Hazzel, Woods, Simmons, Holiger, Thielman, Brizeno, Romero, Croes, Violens, Paesh, Schenker, Rosel, Alberts, Levenstone, Levestone, Isenia, Pompier, Hassel, Brito, Gomez, Vrolijk, Ollivierre, Chong, Webb, Forni, Ching, Kock, Howell, Echavaria, Toppenberg.

Coleganan di La Cabana Pool & Beach staff y personal, famia di USA Mark y Lu Forni, amigo(a)nan di WFS, CSS

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 12 oktober 2019 pa 4or di Atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 10 oktober 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm



**Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta
Señor.
Salmo 122**

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



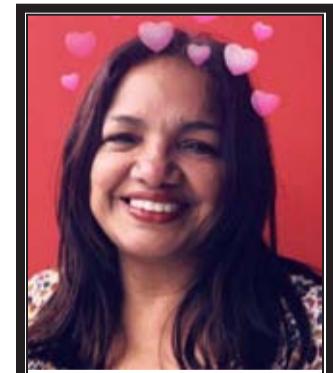
Igma E. Curie
Mihor conoci como □ Ima □
***16-01-1950 - 05-09-2019**

**Acto di entiero lo wordo anuncia
despues**



**En paz me acostaré, y asimismo
dormiré;
Porque solo tú, Jehová, me haces vivir
confiado** □
Salmo 4:8

**Cu dolor na nos curazon nos ta
anuncia fayecimento di:**



Orly Martha Herrera
Orlyta □
***10-08-1969 - 09-10-2019**

**Acto di entiero lo wordo anuncia
despues**



Señor ta mi wardador, mién tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña fosa.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason ta
participa fayecimento di:



Magdalena Kock-Kelly

Mihor conoci como Dai
*24-03-1933 - 07-10-2019

Na nomber di su:

Esposo:

D Mario Kock

Yiunan:

D Rudolf Kock

Rafael Kock

D Esmeralda y Shakim Mohammed-Kock

Mario Kock

Swinda Kock y Ishmael Reiaz

Marianela Soto-Kock y Cruz Soto

Nieto y nietanan:

Rudy, Anthony, Joshua, Jonathan, Ashley, Raphael, Mario, Bryan, Brianna, Gregory, Gaby, Michael, Shalima, Christopher, Alec

Bisanieto y bisanietanan na Merca y Aruba

Rumannan:

D Petra Kelly y yiunan

D Elizabeth y yiunan Figaroa

D Imelda Tromp y yiunan

Maria Kelly y Arcadio Velasquez

Gregorio Kelly, Anna Kelly y yiunan

Carmen Tromp y Canisio Tromp y yiunan

Sobrina stima: Ramona Figaroa

Swa y cuñanan

Su amigonan di St. Croix:

Raymond Cintron

Sayra Flores

Demas familia: Kock, Kelly, Erasmus, Solognier, Velasquez, Tromp, Figaroa, Boekhoudt, de Mey, Maduro, Vrolijk, Croes, Hermosen, Geerman, Quandus, Gonzalez, Mohammed, Ishmael

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 10 di oktober 2019 di 9 or pa 11 or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocer.



Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
Mi refugio, mi fortí, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa
Salmo 91:1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



Brunilda R. Paesch

Mihor conoci como Nina
*07-02-1930 - 07-10-2019

Na nomber di su

Yuinan:

Gloria y Jette Ras
Cadia Paesch

Nieta(o)nan: Sharelle Ras
Randolf Ras y famia

Rymer y Marta Ras
Eldrick Noel

Bisanieta(o)nan: Randall, Warren,
Evan-Jay, Zhiarah, Rayden

Rumanan:

Maita Paesch y Nonoi Kelly y famia
Shomina Semeleer y famia

Helena Brete y famia

Buchi Paesch y famia

Chicam Paesch y famia

Maria Paesch y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan y demas famianan.

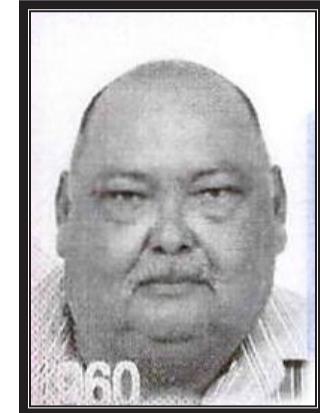
Ta invita tur amistades, bisinja y conocirnan pa asisiti na acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 10 october 2019 for di 9 or pa 11 or di mainta na Aurora Funeral Home despues pa santana catholiko na Santa Cruz.

**Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.
Despues di entiero lamentablemente nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**



Señor ta mi wardador, mién tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña fosa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima:



Jose Cecario Olivir

*26-08-1960 - 03-10-2019

**Na nomber di su
Mayornan:**

D Irma Olivir-Ras & Oscar Olivir

Casa: Joselin Olivir

Yuinan:

Jimmy & Jessica Olivir
Gerald & Dayenne Olivir-Maduro
Irma & Gianini Olivir-Tromp
Gina & Anuedy Polanco

Rumannan:

Ronald & Redad Olivir-Flores
Sirvia & Marino Rodriguez-Olivir

Suegra: Petronilia Martinez

Madrina: Juana Gei & famia

Amigo di infancia: Alex Carti (Lele)

Nieto(a)nan, Sobrino(a)nan, Omo y Tantanán, Primo(a)nan, Comer y Compernan, su Amigonan di Piscamento, Teamnan di Domino y Boto Miniatura.

Demas famia: Olivir, Ras, Tromp, Orman, Vrolijk, Maduro, Carrion, Piaternella, Rodriguez, Polanco, Gei, Quandt, Croes, Martinez, Sevinger, Chudro, Flanegin, Lopez, Dirksz, Jacobs, Carti, Kemp, Hoek, Lesadrina, Hernandez, Zievinger, Kock, Nadal y demas famia na St. Domingo, Hulanda, Corsow.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 11 october 2019 for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 12 october 2019 for di 2 or pa 4 or na misa Sta. Filomena na Paradera despues lo sali pa santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocirnan.

Ta pidi porfabor si por bin na colornan alegre.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Oct 2019 Anochi

CAT O CHI
Sorteo # 6905
7706
6753
9875
BIG 4
Sorteo # 5949
5554
1OFF
Sorteo # 654
5725
ZODIAC
Sorteo # 4708
8833
Capricorn
KORSOU
Sorteo # 2551
1187
4271
1309

LOTTO 5	07-09-10-13-25
Sorteo # 2041	Joker 12 Letter F
0x Jackpot	
1x Match 4+	
13x Match 4	
279x Afl. 12,00	
	460.000,-

LOTTO DI DIA	01-19-21-27-30
Sorteo # 4909	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
4x Match 4	
103x Afl. 8,00	
	52.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	
	380.000,-

MINI MEGA	Afl. 500.000,-
------------------	-----------------------

DIARIO 4681-5743-5663
SUPER 4 8625

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Oct 2019 Merdia

CAT O CHI
Sorteo # 2707
4376
4972
5035
BIG 4
Sorteo # 2707
3997
1OFF
Sorteo # 763
1356
ZODIAC
Sorteo # 2707
0970
Leo

LOTTO 5	
Sorteo # 2040	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	
	445.000,-

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
0x Match 4	
0x Afl. 8,00	
	51.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	
	380.000,-

MINI MEGA	Afl. 500.000,-
------------------	-----------------------



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa molestia bo. Si e situacion ta afecta bo, no alimenta su recuerdo. Numbernan pa awe: 12, 22, 33 y 47.



Tauro

Inventa algo pret cu bo pareja amoroso. Bo tin henter e luna pa inventa algo cu lo culmina cu un sorpresa. Numbernan pa awe: 11, 14, 25 y 34.



Geminis

Loke tanto bo ta desea lo wordo realisa. No bira inkieto si tin algo bay robes den bo bida sentimental. Numbernan pa awe: 3, 12, 22 y 31.



Cancer

No exigi demasiado. Lo bo por complica bo mes. Ta ora pa actua como un Leo. Per cura pa ta mas fresco. Numbernan pa awe: 18, 20, 32 y 36.



Virgo

Un pasion cu ta alegra bo bida lo rebiba. Si bo no tin compromiso actual, explora e posibilidad ey. Numbernan pa awe: 5, 17, 22 y 26.



Libra

Evita tension. Bo ta demasiado agita. Tuma bida mas trankil y lo bo sinti bo mes mas miho. Numbernan pa awe: 9, 17, 25 y 36.



Scorpio

Bo lo ta bibando un etapa di amor diferente. Si bo laga bo mes wordo lastra pa negativismo, lo bo no por saca bo plannan dilanti. Numbernan pa awe: 7, 19, 37 y 41.



Sagittario

Algo inespera lo cambia bo fortuna. Tene delicadesa pa papia cu bo pareja riba asuntonan sensibel. Numbernan pa awe: 7, 14, 19 y 26.



Capricornio

Tin placa den un biahe den exterior. Bo tin cu duna mas energia. Lo bo por sinti bo mes cansa emocionalmente. Numbernan pa awe: 6, 15, 34 y 50.



Aquario

Esaki ta un dia pa conoce bon amistad. No tin motibo pa kere den amor di un hende desconoci, kende ta brinda bo amistad. Numbernan pa awe: 8, 18, 21 y 30.



Pisces

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiplanea.org
famiplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda****Oranjestad**

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz
Tel. 585 6890

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

**A1 Taxi Services Aruba**

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	02	MONARCH FREEWINDS	06.30 06.00	15.30 ****	C E
SUN	06	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	08	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	09	MONARCH FREEDOM OF THE SEAS FREEWINDS	06.30 07.00 06.00	15.30 20.00 ****	B C E
THU	10	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	13	VOLENDAM FREEWINDS - DEPT.	08.00 ****	23.00 23.15	C E
WED	16	MONARCH NIEUW AMSTERDAM CARNIVAL MAGIC FREEWINDS	06.30 08.00 10.00 06.00	15.30 17.00 23.30 ****	B C I E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/09/2019

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.80	179.52	180.32
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	164.32	165.82	167.49
EUR	193.72	195.49	197.45
DKK	25.19	25.91	26.71
NOK	18.41	19.13	19.93
SEK	16.88	17.60	18.40

For amounts up to Afl. 100,000

Aruba Beach Club invertiendo den nan facilidadnan



500 Caribbean Cinemas.

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

OCTOBER 10-16

FRANKENSTEIN
PH SUNDAY, OCTOBER 20, 1:00PM

WILL SMITH | CLIVE OWEN

GEMINI MAN
WITH SPANISH SUBTITLES

MON-THU 4:50 | 7:30
FRI 4:50 | 7:30 | 10:10
SAT 2:10 | 4:50 | 7:30 | 10:10
SUN 2:10 | 4:50 | 7:30

3D VERSION
MON-FRI 6:10 | 8:50
SAT-SUN 3:30 | 6:10 | 8:50

CXC
2D VERSION
MON-SUN 12:55 | 6:05 | FRI-SAT 3:30 | 8:40 | 11:05

PBP
VIP MON-SUN 1:40 | 4:15 | 6:50 | 9:25

PG-13

NEW THIS WEEK!

ROGUE WARFARE
WILL YUN LEE | JERMAINE LOVE

MON-FRI 4:20 | 6:45 | 9:10
SAT-SUN 1:55 | 4:20 | 6:45 | 9:10

JOAQUIN PHOENIX | ROBERT DE NIRO

JOKER
WITH SPANISH SUBTITLES

MON-FRI 6:05 | 8:50
SAT-SUN 3:20 | 6:05 | 8:50

MON-THU 4:45 | 7:30
FRI 4:45 | 7:30 | 10:15
SAT 2:00 | 4:45 | 7:30 | 10:15
SUN 2:00 | 4:45 | 7:30

PBP
MON-THU & SUN 3:10 | 5:50 | 8:30
FRI-SAT 3:10 | 5:50 | 8:30 | 11:10

PBP
VIP MON-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

ALSO SHOWING!

10 MINUTES GONE
BRUCE WILLIS | MICHAEL CHIKLIS

MON-THU & SUN 9:35
FRI-SAT 9:35 | 11:40

SYLVESTER STALLONE | PAZ VEGA

RAMBO LAST BLOOD

MON-THU & SUN 8:30
FRI-SAT 8:30 | 10:40

PBP
MON-THU & SUN 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30
FRI-SAT 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30 | 11:35

CHLOE BENNET | ALBERT TSAI

ABOMINABLE
WITH SPANISH SUBTITLES

MON-FRI 4:00 | 6:15
SAT-SUN 1:50 | 4:00 | 6:15

PBP
MON-SUN 12:55 | 3:05 | 5:15 | 7:25

CONSTANCE WU | JENNIFER LOPEZ

HUSTLERS

MON-THU & SUN 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15
FRI-SAT 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15 | 11:40

OPENING OCTOBER 17:
MALEFICENT 2: MISTRESS OF EVIL, ZOMBIELAND: DOUBLE TAP, THE INFORMER, THE ADDAMS FAMILY

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

ORANJESTAD - Aruba Beach Club cu su compromiso pa inverti den e producto Aruba y pa haci esaki mas atractivo pa su miembro- y bishitantenan a inverti den renobacion di su facilidadnan di pool area.

A cera e pool principal y esun di mucha pa un periodo di cuater siman unda e compaia local J.P.B. Services bou direcccion di sr. John Patrick Britten a ehecta e renobacion di e dos poolnan aki. E renobacion a consisti di cambia e pool coping water line tiles, diamond brite y tambe

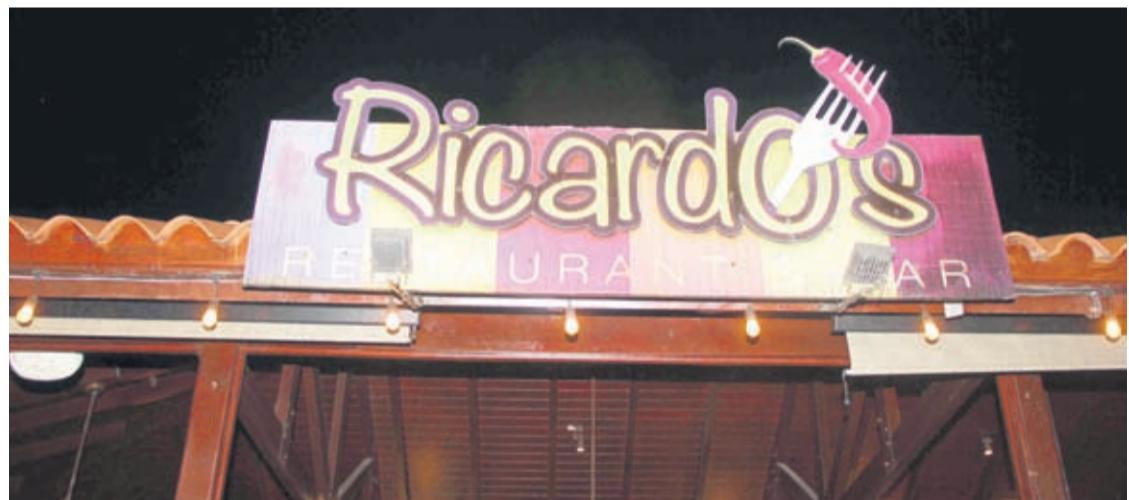
pa tur dos pool deck a cambia pa Ivory traver tine french pattern tiles rond di e poolnan.

Dia 1 di october ultimo J.P.B. Services a entrega e trabou na satisfaccion di gerencia di Aruba Beach Club. Di e manera aki e facilidadnan aki a keda completamente renoba y pa e ocasion special aki a corta sinta pa di un manera simbolico indica cu e pool ta habri pa su miembro- y bishitantenan. Tanto adulto y mucha lo por gosa di nan vakantie y relaha den e poolnan. Pa e ocasion aki Ricardo's Restaurant su Pool bar tabata encarga cu e reapertura

di e pool cu dushi snacknan y nan hopi popular Premium Happy Hour di 4'or pa 6'or di atardi.

Aruba Beach Club ta sigui haci mantencion na e infrastructura di su facilidadnan pa su miembro y bishitantenan por haya lo maximo durante nan periodo di estadia na Aruba.

E compania local J.P.B. Services a gradici gerencia di Aruba Beach Club pa e confianza deposita den nan pa por a realisa e trabounan rondo e area di e poolnan y Ricardo's Restaurant.



Pronostico di Tempo

Tempo:

Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu localmente un awasero

Temperatura maximo 32 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo: 6:25pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:

For di direccion generalmente oost i modera te basa fuerte;

Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/

ora, 7 te 21 nudo)

Den dia rafaganan te posiblemente fuerte;
Forsa 6 (40 te 50 km/ ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora, humedad y instabilidad laga atras pa un ola tropical, lo por induci localmente algun awasero cu tambe posibilidad di lamper cu strena. Localmente e awasero por causa algun molester na e luganan di custumber.



Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 7 pia. Na ocupantenan di boto chikito ta wordo pidi pa bay cu cautela riba lama habri y areanan di costa habri.

Tiramento na Halle transmiti en bibo riba Twitch

HALLE (TheVerge) — Tiramento pafo di un sinagogo na Halle, Alemania a ser transmiti en bibo riba Twitch — marcando otro uzo di plataformanan di transmision online pa transmiti atakenan terrorista. Twitch a confirma pa The Verge cu e tirado a post e video riba e plataforma.

“Nos ta tristo y den shock pa e tragedia cu a tuma luga na Alemania awe, y nos condonencia profundo ta bay pa tur esunnan afecta”, un vocero a bisa. “Twitch tin un politica di cero tolerancia pa cu conducta di odio, y cualquier acto di violencia ta tuma extremadamente na serio. Nos ta trahando cu urgencia pa elimina e contenido aki y suspende permanentemente cualquier cuenta haya ta post of repot contenido di e acto horibel aki.”

E atake ayera a echo e tira-



mento masal di moslimnan na Christchurch, New Zealand — cual a ser transmiti en bibo riba Facebook Live. Den e video di alrededor di 35 minuut ayera, ta mira un homber tira dos persona y

purba, sin logra, pa drenta den e sinagogo. Tambe el a haci un discurso cortico den e camara, yamando contra Hudiunan y nengando cu Holocaust a tuma luga. Dos persona a keda confirma

morto den e atake ayera, y agencia di cumplimento di ley Aleman a lanta e posibilidad cu tabatin varios atacado involucra. Un atacado so ta aparece riba e video. No ta cla cuanto persona a

mira e transmision original ni quanto copia por a keda archiva na Twitch — di cual Amazon ta doño — of riba otro website. Investigado di extremismo, Megan Squire a reporta cu tambe a plama e video a traves di e plataforma encripta, Telegram, cu clip mira alrededor di 15,600 cuenta. E tiramento na Christchurch a ser mira en bibo pa apenas algun persona, pero a ‘reupload’ esaki casi 1.5 miyon bes despues di e atake — pues maneho di e secuela lo ta un preocupacion. Complicando esaki ta e hecho cu video di e atake — di hende otro cu e tirado — ta valioso pa noticia. Pero mientras tur red social ta lucha pa combati contenido di odio, videonan en bibo di tiramento ta un asunto particularmente sensitivo pa plataformanan di transmision en bibo.

Twitter ta bisa cu eroneamente a uza number di telefon pa aviso

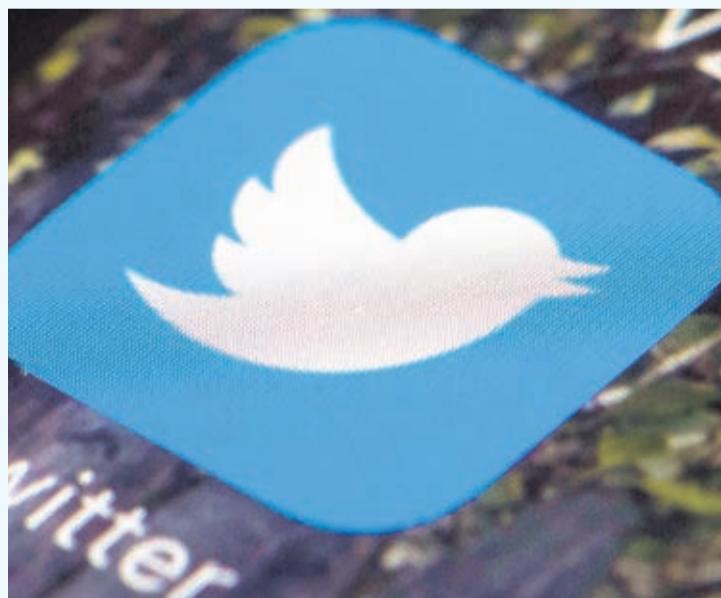
SAN FRANCISCO (AP) — Twitter ta bisa cu pa eror, a uza e number di telefon y adres di email cu hende a duna cu proposito di seguridad pa mustra aviso na su usuarionan.

E compania a bisa diamars cu ‘sin sa’ a uza email y number di telefon pa permiti companianan match hende cu nan propio listanan di marketing. Twitter no ta bisando cuento usuariionan a ser afecta pa e ‘eror’.

E compania tambe ta bisa cu no a comparti data personal

cu companianan of otro terceronan. Twitter a bisa cu a drecha e problema pa dia 17 di september.

Facebook a yega na un acuerdo cu Federal Trade Commission e aña aki tocante su mal practica di privacidad. Ademas di un multa di \$5 biyon, e acuerdo a inclui limitenan riba con Facebook ta comparti data cu terceros. Facebook tambe a acorda pa no uza number di telefon, cual a ricibi pa proposito di seguridad, pa duna propaganda na hende.



UE ta adverti cu paisnan hostil ta riesgo riba 5G

LONDON (AP) — Union Europeo a adverti ayera cu rednan di telecomunicacion di proximo generacion ta enfrenta un cantidad di menasa cibernetico, incluyendo for di paisnan hostil.

Mientras a keda leu di menciona e compania Chines, Huawei, un evaluacion di riesgo pa seguridad di UE a identifica ‘estadonan of actornan cu sosten di estadonan’ como e culpabelnan mas serio y mas probabel pa ehecuta atakenan sofistica riba e rednan nobo di 5G. E reporte no a menciona ningun pais especifico. Apenas brevemente a menciona Huawei como un di e proveedonan principal di ekipo pa 5G, hunto cu Nokia di Finlandia y Ericsson di Suecia. Huawei, e fabricante mas grandi di ekipo di red di telecomunicacion, ta den centro di un bataya geopolitico furioso entre Merca y China. Gobierno Mericano ta convenciendo aliandonan na Europa y otronan pa evita Huawei, relaciona cu preocupacion cu su ekipo por yuda spionahe electronico Chines, un acusacion cu e compania consistentemente ta nenga. Rednan mobil di 5 generacion lo permiti velocidad ultra rapido di download y me-



nos retraso di señal — avanzan cu ta habri caminda pa innovacion manera vehiculanan autonomo, robot di fabrica, y cirugia remoto. Pero tecnologia 5G lo depende mas riba software, cual ta trece riesgonan pa seguridad, segun e reporte. “Paisnan tercero hostil por pone presion riba proveedonan di 5G pa facilita atakenan cibernetico sirbiendo nan interes nacional”, segun e reporte.

Durante un sesion di informacion na Brussels, oficialnan di UE a evita preguntanan ripiti di periodistanan tocante pakico no por ta mas explicito bisando si Huawei ta un riesgo.

“Mi no ta kere bo por acusa nos di evadi e asunto. E asunto ta deletrea basta cla”, comisionado di seguridad di UE, Julian King, a bisa,

puntando na e seccion ‘non-technical factors’ di e reporte. El a bisa cu nan kier a haci un analisis detaya, stap pa stap, basa riba riesgo na luga di ‘jumping to conclusions’.

Oficialnan Mericano a ricibi oportunidad pa informa estadonan miembro di UE

mientras nan realisa evaluacionnan di riesgo nacional pa e reporte amplio di e bloc,

segun Minna Kivimaki, representante permanente di Finlandia, kende tin e presidencia rotativo di UE, sin duna mas detaye.

Huawei a acepta e reporte: “Nos ta complaci di nota cu UE a cumpli su compromiso di un maneho basa riba evidencia, analisando riesgonan profundamente na luga di enfoca riba paisnan of actoran specifico”.

Fundacion Alzheimer Aruba:

‘Cada 3 seconde un persona na mundo ta cuminsa desaroya un TNC’

ORANJESTAD - Investigacion extensivo mundialmente tocante Trastorno Neurocognitivo (TNC), antes yama Demencia, ta revela cu dos tercera (2/3) parti di hende ta pensa cu un condicion di Trastorno Neurocognitivo ta normal den e proceso di envejecimiento, en bes di un condicion medico/ neurologico.

Segun e World Alzheimer Report, traduci pa Fundacion Alzheimer Aruba, 95 porciento di e participantenan ta pensa di tin chens pa desaroya un di e condicionnan di Trastorno Neurocognitivo (TNC) durante nan bida.

Un investigacion cu 70,000 participante den 155 pais ta revela cu 2 den cada 3 persona ainda ta pensa cu un condicion di TNC ta normal den e proceso di envejecimiento. 62 porciento di profesionalnan den salubridad ainda ta pensa cu un condicion di TNC ta normal den e proceso di envejecimiento. Mas o menos 50 porciento di personanan cu ta biba den un condicion di TNC ta sinti nan mes ignora door di profesionalnan den salubridad (dokter y enfermera). 1 den cada 5 persona (20%) ta atribui un condicion di TNC (Mayor) como: ‘mala suerte’. Casi 10 porciento como boluntad di Dios y 2 porciento ta atribui esaki na bruheria.

“London School of Economics and Political Science” (LSE) a haci e analisis di e investigacion mundial aki.

E rapport aki ta revela cu stigmatisacion di un condicion di ‘TNC’ ta preveni cu hende ta busca informacion, conseho, apoyo y ayudo medico cu por yuda mehora e duracion y calidad di bida dramaticamente. Globalmente condicionnan di TNC ta creciendo hopi lihe como e motibo di fayecimento.

Ta wordo calcula cu pa aña 2050 e cantidad di persona cu un di e condicionnan cu ta resorta bou di TNC lo triplica te mas cu 152 miyon compara cu awendia cu ta un 50 miyon.

“Stigma ta e barera mas grandi cu ta limita tur hende na mundo pa mehora e manera con nan ta biba cu un di e condicionnan di TNC dramaticamente.” asina Paola Barbarino, director di Al-

zheimer Disease International (ADI), a bisa.

Tambe e rapport ta revela actitudnan asombroso tocante condicionnan di TNC. Den e investigacion a inclui participantenan cu ta biba den un condicion di TNC mayor, cuidandonan, profesionalnan den salubridad y publico en general. Un causa principal di preocupacion den e rapport aki ta e cantidad di hende na mundo cu ta pensa cu un condicion di TNC ta un parti normal di envejecimiento. Cuarenta y ocho porciento (48%) di e participantenan ta kere cu problema cu memoria den un condicion di TNC nunca lo mehora, ni maske cu tin apoyo medico, mientras un den cada cuatro (25%) persona ta pensa cu nada por wordo haci pa preveni un condicion di TNC. Esakinan ta bareran grandi cu ta preveni hende di busca ayudo, conseho y apoyo. E rapport ta revela cu stigmatisacion di un condicion di TNC hopi bisha ta bay man den man cu stigmatisacion asocia cu salud mental / psiquiatrico, enfoca riba edad y accentua door di falta di disponibilidad di tratamiento medico. En realidad, hopi forma di apoyo ta existi rond mundo. Combersacion y planeamiento por yuda hende pa biba mas bon y mas largo posibel den un condicion di TNC.

Den e rapport ta constata cu 50 porciento di participantenan cu ta biba den un condicion di TNC ta sinti nan mes ignora door di profesionalnan den salubridad, mientras 33 porciento di participant cu ta pensa cu si ta tin un condicion di TNC, nan lo NO wordo scucha door di dokternan y otro profesionalnan den salubridad.



Interesante ta cu 95 porciento di e participantenan ta pensa cu si nan lo desaroya un condicion di TNC den nan bida y mas cu dos tercera parti di nan (69.3%) lo haci un test genetico pa sa si nan tin riesgo di haya un condicion di TNC (maske cu actualmente no tin un tratamiento pa evita e malesan di tipo Alzheimer). Sinembargo, dos tercera parti di e participantenan ainda ta pensa cu un condicion di TNC ta un desaroyo natural di envejecimiento. E miedo di desaroya un condicion di TNC cerca hende ta halto mundialmente, pero e comprendemento real di e malesan di tipo Alzheimer ta abou. Esaki ta hopi preocupante, pasobra un condicion di TNC tipo Alzheimer y otro condicionnan di TNC ta e di 5 condicion mundialmente cu a final por conduci

na fayecimento.

Combersacion y consulta tocante e condicion di TNC ta yuda maneha e stigmatisacion, normalisa e lenguage y curasha hende pa busca ayudo, conseho y apoyo. “Stigmatisacion ta sali for di miedo/insiguridad. Miedo ta genera silencio, y na su turno ta persisti den ignorancia y mal comprehendemento.”

Cada 3 seconde un persona na mundo ta cuminsa desaroya un condicion di TNC, sinembargo mayoria di nan no ta wordo diagnostica of ta ricibi apoyo. Actualmente e gasto anual relaciona cu condicionnan di TNC ta mas cu 1 triyon dollar Mericanos – un cifra cu lo redobla pa 2030. Fayecimento cu wordo conduci pa un condicion di TNC a redobla entre 2000

y 2016, haciendo esaki e di 5 causa na 2016 cu ta conduci na morto, mundialmente; na 2000 e tabata na di 14 luga. Falta di conocemento riba un condicion di TNC ta resulta den suposicionnan incorrecto relata na e efecto di un di e condicionnan aki riba e persona y su familia. Igualmente ta e caso ora trata stereotiponan negativo tocante con un persona den un condicion mayor di TNC lo comporta su mes.

Tin evidencia cu ora cu un persona cu tin un condicion di TNC y su familia ta bon prepara y apoya, e sentimento di shock, rabia y duele ta woro balansa door di seguridad y empoderamento, p’eseys e enfasis riba e campana global ta riba ‘aumenta e combersacion rondo di condicion di TNC’.

Fase 1 ta cla y Fase 2 ta den preparacion

Minister Dangui Oduber ta contento cu desaroyo na ex Bushiri Beach



ORANJESTAD – Segun un comunicado di gobierno, tur persona cu pasa den e area di ex Bushiri Hotel por mira cu trabounan ta avansando y bayendo full speed pa loke ta trata e creacion di un beach nobo cu lo sirbi di atraccion tanto pa turista como local. Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu turismo ta contento y satisfecho con e desaroyo ta canando, tumando na cuenta cu ya Fase 1 a termina.

“Na e momento aki nos por mira cu e prome fase ya a keda realisa. E prome fase tabata encera poneamento di santo blanco. Esaki ta haci cu e beach aki lo sirbi dibiaha manera localidad pa e evento magno di Aruba Beach Tennis”, Minister Dangui Oduber a expresa na cuminsamento. E mandatario a continua ta splica cu e desaroyo aki ta uno esencial, ya cu e ta un stap pa concretisa locual ta bay bira e Aruba Port City.

Segun Minister Dangui Oduber a duna di conoce, e inversion pa realisa e proyecto aki ta bin for di A.T.A. conhumentante cu DOW. Riba nivel gubernamental, Minister Dangui Oduber ta bisa cu esaki ta bayendo den bon cooperacion cu colega Otmar Oduber. E mandatario a duna di conoce cu e di dos fase, cual lo inicia pa año 2020, ta uno mas prometedor, ya cu e lo duna forma na e proyecto.

Minister Dangui Oduber: “Fase 2 ta e fase cu lo duna un bida na e area. Esaki ta encera cu lo crea e facilidadnan, lo haci e landscaping, pone areanan di parkeo, pone cafes y hopi mas. E resultado final bira uno di kita sombre manera ta ser bisa den Paipamiento crioyo.”

Finalmente e mandatario ta duna danki na tur persona envolvi den e proyecto aki y cu ta trahando di forma incansabel pa haci esaki realidad. “Un baha mas ta ser demostra cu un vision coherente y un maneho serio cu Aruba na pecho, ta e formula pa resultadonan positivo pa nos pais”, Minister Dangui Oduber a bisa na final.

FTA a firma varios CAO

Firma di CAO cu CMB tabata na ‘satisfaccion di tur dos banda’

ORANJESTAD – Presidente di FTA, Hubert Dirksz a expresa su satisfaccion cu den e ultimo dianan e sindicato por a firma varios contrato colectivo (CAO).

Un CAO cu nan a firma pa prome baha ta cu Caribbean Mercantile Bank (CMB). E sindicalista a bisa cu e negociacion a bay den bon ambiente, y el a wordo negosha pa sindicalista Rudy Geerman, kende ta esun encarga di negosha CAO den FTA. Di parti di e banco, nan a manda un negociado di Corsou.

Dirkzs a laga sa cu pa motibo di conocimento, experiencia y relacion cu nan tin caba entre ambos partido, tabatin un ‘contribucion grandi di tur dos partido’. El a cualifica cu e negociacion cu CMB a bay

bon y tin un bon resultado.

“Por bisa cu ta na satisfaccion di tur dos partido”, el a declara. Den nomber di e trahadonan cu FTA ta representa, e sindicalista a gradici tur esunna cu a aporta pa logra finalmente e firma di e CAO pa e empleadonan di e banco aki.

Otro CAO firma

FTA a caba di firma un CAO pa e trahadonan di Felipe Contractor cu ta un compania cu ta traha den e planta di utilidad WEB N.V. y tambe na aeropuerto y diferente empresa.

Igualmente FTA a firma un CAO cu Botica di Servicio y tambe cu Botica Benu (Visser) pa e departamento di boticarianon.

